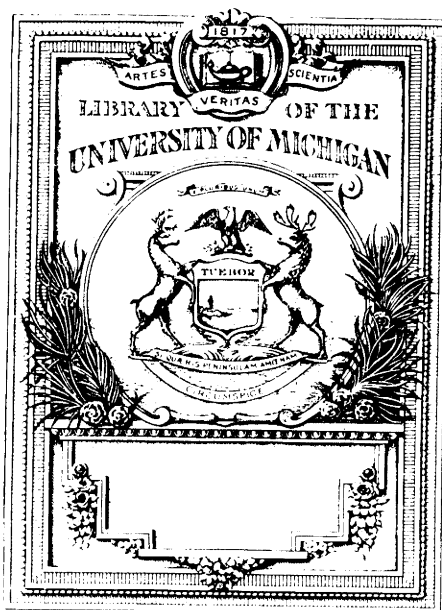


*Juan Latino*

*De Enciro*



Rare Book Room

PQ  
5-28  
.X5  
J8



# COMEDIA FAMOSA

DE IVAN LATINO.

Personas que hablan en ella.

*El señor don Iuan de Austria.*

*El Arçobispo de Granada.*

*El Duque de Sesa, y Soma.*

*El Maestro Villanneua, Clerigo.*

*Don Góçalo estudiante, hijo del Duque*

*Don Diego Estudiante.*

*Don Martin Estudiante*

*El Doctor Carlobal Clerigo.*

*Doña Ana su hermana.*

*Iuana su criada.*

*Zaida Mora.*

*Don Fernando de Valór, Ventiquatre*

*Abeuuo tio suyo.*

*Cañeri Moro negro con pieles, y vaç<sup>o</sup>*

*Diego Alguazil Morisco. (seglar.*

*Vn Maestro de ceremonias de escuelas*

*Castillo estudiante gorron.*

*Vn Pintor.*

*Vn Carbonero villano.*

*Dos Pajes.*

*Dos Moriscos.*

*La Duquesa de Sesa, y Soma.*

*Iuan Latino negro, esclauo suyo.*

*Salen Carlobal Clerigo con ropa, doña Ana su hermana, Iuana criada con mantos, y doña Ana muy galana, y saque vna banda colgada del braço.*

*Carlob.* Quitaos el manto, ò viue Dios, doña Ana, que me enojeis; que libertad es esta?

*D. An.* Yo soy vuestra muger, ò vuestra hermana? no es noche de san Iuan? *Carlob.* Libre respuesta.

*D. An.* Basta auerme cerrado la ventaa, yo he de ir a ver la mascara, y la fiesta.

*Carl.* Vna donzella ha de salir de noche? cuyos los pajes son? cuyo es el coche?

*D. An.* Como se llama el dueño? *Ius. D.* Fernando de Valor. *Carl.* Bueno, que ignorais su nombre? y està publicamente passeando cada dia esta calle; di a esse hombre, Iuana, que buelua el coche. *An.* Estoy rabiando; toma este manto. *Carl.* Hermana, no os affombre,

*Quitale el manto Iuana a doña Ana, y lleualo adentro. que tema en vuestra infamia mi deshonra.*

*D.*

pues

## Comedia famosa.

pues puso el hombre en la muger la honra. (da)  
Fuistes? *An.* Que enfado. *Car.* Por mi mal forma-  
de espíritu gentil, y cuerpo hermoso;  
sois seruida, querida, y celebrada  
del rico, del galan, del ingenioso;  
sereis por vuestro rostro reservada  
de las manos del tiempo riguroso.  
mas la casta muger, que su honor ama,  
ha de ser conocida por su fama.

No ay en toda Granada Cauallero  
que la calle no os ronde noche, y dia;  
aqui juegan por vos el toro fiero,  
y al viento dan las cañas a porfia;  
aqui reina el amor, y en el terrero  
corren por alcanzar la honra mia;  
y aqui nacen las muertes, y disgustos,  
que siempre està el pesar entre los gustos.

*An.* Basta, señor Doctor, porque no quiero  
oir mas libertades de vn hermano,  
que al discreto, al galan, al cauallero  
no les dare para besar la mano.

Zelos me han de pedir de vn escudero?  
de vn hombre que aun apenas es Christiano!  
de don Fernando zelos! de vn Morisco,  
de abuelo Moro, y padre Beruerisco!

*Carl.* No es de sangre de Reyes? *An.* Aunque fuerá  
el mismo Rey de Cordoua, y Granada.

*Carl.* La mascara ha venido a dar carrera.

*An.* Siruan, y penen.

*Carl.* Que donzella honrada! *ironia.*

*Dentro* Aparta, aparta, aparta, afuera, afuera!

*An.* No la vamos a ver? *Carl.* Ya andais pesada,  
entraos en vuestro quarto, luego, luego.

*An.* Vienen, señor, de mascara don Diego,  
y don Martin, que son de vuestra casa,  
y los aueis de ver por vida mia.

*Carl.* Esta es otra pendencia, y lo que passa  
con ellos, tendra fin desde este dia.

Ya sé que vuestro honor, que no traspassa  
la ley de la razon, y cortesia;

mas son estudiantes, y no quiero,  
 que os muestren a cantar. *An.* De enojo muero?  
*Carl.* Don Diego ha de saber vuestro aposento,  
 ni don Martin? *Dentro.* Aparta, aparta, afuera.  
*In.* Excediêdo en valor al mismo viêto (*Sale Iuana*  
*pasaron mis señores la carrera.*  
*Carl.* Que esto sufro en mi calle? esto consiento!  
 que aprendais a cantar sin que yo quiera!  
 si mas os veo cantar, viuen los cielos,  
 que os he de hazer llorar. *An.* Basta de zelos.  
*Carl.* No os han de aprouechar vuestros enojos,  
 yo tengo de salir deste cuidado;  
 mirad, señora, en quien poneis los ojos,  
 que viue Dios que os he de dar estado.  
 Ved de quantos os rinden sus despojos,  
 quien será el escogido, y el llamado,  
 que quando ellos no quieran, a vn villano  
 auéis de dar la fê, palabra, y mano.  
*An.* Yo casarme con hombre, que no sea  
 Duque, Marques, ô Conde? yo casada?  
 doña Ana Carlobal, a quien desea  
 seruir el mundo, y festejar Granada?  
 al mas noble, y galan que me pascia  
 no diera por muger esta criada.  
 Quitaos allà, señor, mirad que Estado,  
 que veinte mil de renta? que Condado?  
*Carl.* Pues ruego a Dios que en vuestro casamiêto  
 no escojais lo peor; ha loca, y vana,  
 yo haré que amanseis en vn Conuento.  
 Ola, nadie se ponga a la ventana. *Vase.*  
*Iua.* Ya se acabó el sermon. *An.* Fuerte tormento  
 es oirle reñir tarde, y mañana! (*ca.*  
*Iua.* Casate. *An.* Yo, con quien? no ay quien me quie  
*Iua.* Buen melindron. *An.* Quié fue el de la carrera?  
*Iua.* El Duque. *An.* Que me dizes? que porfia  
 esse rapaz? *Iua.* Dos vezes ha passado  
 su quadrilla. *An.* Iesus, que niñeria!  
 açotarele a fê. *Iua.* Mas de vn recado!  
 tengo que darte. *An.* Di, por vida mia.  
*Iua.* El triste, el abatido, el desdénado

## Comedia famosa,

de don Fernando, viue enfermo, y preso.

*An.* Y entre memorias tristes pierde el seso.

*Iua.* Don Iuan suspira, y don Alonso llora.

*An.* Llore, y suspire. *Iua.* Y don Simon promete  
los montes de oro: y el que dà, se ñora,  
ahorra de cansancio, y de alcaguete;  
espera don Martin, don Diego adora  
con limpio amor, sonete, y mas sonete;  
que quieren los Poetas de continuo  
en Portugues, y dan en Vizcaino.

*An.* Que gusto que es traer alborotados  
del ingenio mas culto, al mas grosero!  
pedir con libertad, y dar cuidados  
al pobre labrador, y al Cauallero;  
tener a los señores por criados,  
y al alua serenando vn majadero,  
y que en marmoles, tablas, y papeles,  
me animen hierros, plumas, y pinceles.

*Iua.* Y de quien gustas mas? *An.* Del ingenioso,  
a las letras les soy aficionada,  
solo el que sabe, para mi es hermoso.

*Iua.* Lo que mas te murmuran en Granada,  
es, que llamas de vos al mas famoso,  
y a la dama, mas noble, y celebrada.

*An.* Pues no les basta vn vos de boca mia?  
de vos al mismo Rey le llamaria.

*Iua.* Valgame Dios! y quien será el dichoso,  
de entre tantos llamados, escogido?

*An.* En siendo el Duquecillo mas brioso,  
le harè merced de hazelle mi marido.

*Iua.* Si yo te digo quien será tu esposo,  
dime, que me daràs? *An.* Tienes sentido?

*Iua.* No es noche de san Iuan? así me goze,  
que has de hazer la oracion desde onze a doze?

*An.* Y despues? *Iua.* Te pondras a la ventana,  
y oiremos lo que dizen. *An.* No querria  
que te sacassen en el auto, Iuana;  
la oracion me enseñò vna abuela mia,  
que era vna santa: aqui no ay cosa vana,  
que esto se haze a pura Aue Maria,

y no.



**Y**no puede saltar. *An.* El diablo eres,  
que fáciles que somos las mugeres. *aparte.*

Como tan cierta es? *Iua.* Es caso extraño!

*An.* Si han de dezirme que he de ser casada. *aparte*

*Iua.* No dexaré de hazerla cada vn año,  
si me dieffen la Alambra de Granada.

*Ana.* Quiero rezar. *Iua.* Pues casarásle ogaño.

*Ana.* La ventana abrias, que está cerrada.

*Iua.* Las onze son. *An.* Yo apuesto que responde,  
que tengo de casar con Duque, ó Conde.

*Dentro gritos de fiesta, pandorga, y musica.*

*Dentro cantan* El galan, Poeta, Mulico, ó soldado,  
Niña no lo quieras, echalo en Darro.

*Chirimias, y carrera dentro.*

*Todos* Aparta, aparta, desvia.

*Cast.* A cuero.

*Villa.* Miente, y mintio,

y mentirá. *D. M.* Quien cayó?

*D. Die.* Parad, que es su señoria.

*Entran D. Gonçalo, hijo del Duque,*

*D. Martin, D. Diego, Villanueva,*

*Cast. de gracioso, y los demas de masca-*

*ra, muy bizarros, con innenciones disfe-*

*rentes, y salgan los demas que pudie-*

*ren, salgán teniendo a don Gonçalo, y*

*los criados con habbas, y lle-*

*uenlas luego adentro.*

*Villa.* Fue mucho el golpe?

*D. G.* No es nada:

pero aguarde la quadrilla,

porque tengo vna espinilla,

aunque poco, lastimada.

A don Diego? a don Martina?

và de fiesta, và de gusto,

que esto no es nada.

*D. Die.* Es disgusto.

*Cast.* O maldito sea el rozin?

*D. M.* Victor los estudiantes,

famosa mascara ha sido.

*D. G.* Yo me huelgo que he caido

donde caen tantos amantes.

*Villa.* Si acaso está en la ventana

*D. Ana? D. Die. D. Ana? bueno;*

hazele mal el sereno.

*D. G.* Ay si saliese doña Ana.

*Ay musica dentro.*

*Cast.* Señor Maestro, a fè mia,

que tienen mosca los tres.

*D. G.* Oigan, que musica es.

*Cast.* Musica por vida mia.

*Deniro.* Ay que el cuerpo me pide

Fuente latexa.

y turrón, turroncico del alameda.

*Lat. Den.* No te casaràs.

*D. G.* Que es esto?

*Cast.* A las que hazen la oracion,

las dan aqueste picon.

*D. Die.* Canta, cuero.

*Lat. dentro* Escucha cestó.

*Canta* Viva Dinadamar, viva el

Xaragui,

la Fuente latexa, y rio Xenil.

*Cast.* Y el rio Xenil, y el rio Xenil,

*Gargantea.*

*Dentro* Cu cu.

*Lat. dentro* Tu eres el cuquillo.

*D. G.* Este es mi negro luanillo.

# Comedia famosa.

*Salen a la ventana doña Ana, y Juana  
y doña Ana con una banda en  
un brazo.*

*Jua.* Oye, señora, el arfil.

*An.* Dizen que vn loco harà ciêto;  
ya tu me has hecho rezar;  
que ay agora?

*Jua.* Has de escuchar  
lo que dizen; gente sienta.

*An.* Bueluo a hazer vna apuesta,  
que este mi arfil me responde,  
que calo con Duque, o Conde.

*Jua.* Serà, muy buena respuesta.

*An.* Mas q̃ es el Duque mi suegro?

*Jua.* Oye, que hazen ruido.

*An.* Quien ha de ser mi marido?

*Entra Iuan Latino con cuello, y muy  
galan, una capa con passama-  
nos de papel.* *Riendose.*

*Todos.* El negro Iuanillo, el negro.

*D. G.* Por Dios que vienes galan.

*Alborotase Juana, y ríese doña Ana.*

*Latin.* Es mi señor D. Gonçalo?

*Jua.* El negro Iuanillo? malo.

*An.* Negro dixo?

*Jua.* Negro, y Iuan;  
nunca ya lo huuiera oido:

*An.* Pues esto te dà cuidado?

*Jua.* Vñ negro tu despolado?

*An.* El fuera vn negro marido.

No ves que no viene bien  
vn negro para mi esposo?

*D. Mar.* el negro viene famoso;

*D. Gen.* Yo te doy el parabien  
del mas vistoso, y galan.

*Jua.* Parabien y todo.

*D. Mar.* Hermano,

de adonde es el passamano?

*Latin.* De vn molino de Milan.

*Cast.* Bueno.

*Latin.* Acà estais vos tambien?  
no me hablais?

*Cast.* De que se assombra?  
que entendi que era la sombra  
del señor don Diego.

*Todos.* Bien, bien.

*Desuia doña Ana a Juana con el bra-  
ço que tiene la banda, y  
caesele abaxo.*

*An.* La banda de D. Fernando  
de Valor se me cayò,  
Cañallero. *Cast.* Serè yo?

*D. G.* D. Ana està alli escuchando;  
nadie se dè a conocer.

*An.* Buscadme por cortesia  
vna banda.

*Latin.* Serà mia. *aparte.*  
si acalo la acierto a ver.

*Buscan todos, y hallala Iuan Latino.*

*D. G.* Mil escudos doy por ella  
de hallazgo.

*Jua.* El Duquecillo,  
y los amos de Castillo  
son, quedaranse con ella;  
si la hallan.

*An.* Por don Fernando  
me pesará, que es vn loco?

*Cast.* Dos mil escudejos toco  
por diez, que he tocado blando?

*An.* Atrojálda a la ventana,  
si la hallastes. *Latin.* Si harè,  
otra banda le arrojà  
del Duque mi amo. *An.* Juana,  
quien es el que no ha estimado  
por mi gusto el interes?

*Jua.* La habla del negro es.

*An.* Por mi fè que me ha obligado?

*Jua.* Cierra la ventana presto,  
q̃ llamò tu hermano, ven. *Vanse.*

*D. G.* Ha mi doña Ana? ha mi bien?  
aguas

aguardad; la culpa desto  
tiene este perro, que dio  
la banda contra mi gusto.

*D. Mar.* El negro tiene buen gusto,  
viue Dios que no estimó  
el dinero, por hazer  
lo que le mando doña Ana.

*D. G.* A Dios calles.

*D. Die.* A Dios ventana.

*Lat.* A Dios diuina muger.

*Dentro* Ocho ho, guarda el toro.

*Lat.* Ya buelue la bellacada.

*Cast.* Por Dios que es burla pesada

*D. M.* A Dios idolo que adoro.

*Cast.* A Dios mi bella fregona.

*D. M.* Buelue a cárnos Iuanillo.

*D. Deg.* A donde iremos Castillo?

*Cast.* Vamonos, vida, a chacona.

*Vanse, y sale don Fernando leyendo  
una carta. carta.*

Sobrino, en toda la sierra,  
y Alpuxarra, se murmura,  
que en la Corte se procura  
estrechar mas esta tierra.  
Y haziendo nuevas leyes,  
nos mandan mudar el traje,  
y la costumbre, y lenguaje  
que han permitido otros Reyes.  
Por lo qual vn Cañeri  
negro, Moro, y salteador,

*Sale Cañeri, y espantase don Fernando*  
Que miro? *Cañ.* Dexa el temor,  
yo soy esse negro, di.

*D. F.* Ola. *Cañ.* Calla.

*D. F.* No ay vn paje?  
matad a esse negro presto.  
muera, seguidle. *Vase Cañeri.*

*Villa.* Que es esto?

*Entra Villanueva, y vn paje.*

*D. F.* Vistes salir a vn saluajez,

vn negro, vn gigánte, vn móstro?  
con vna piel de leon.

vn pino en vez de viston,  
barba larga, y fiero el rostro?

*Villa.* Eñais loco?

*Paj.* Nadie ha entrado  
en esta casa. *D. F.* Desvia;  
sin duda ha llegado el dia  
a mi muerte destinado.  
Sin duda aquesta figura  
tan negra, y tan desigual,  
dize en lo grande mi mal,  
y en lo negro mi ventura.

*Villa.* Mirad, señor D. Fernando  
de Valor, que estais sin seso:

*D. F.* La tarde que vine preso  
a mi casa, imaginando  
en mis desgracias, le vi.

*Villa.* Seria alguna passion  
de vuestra imaginacion.

*D. F.* Que desdichado naci!  
Con mil palabras preñadas  
me dixo vn Mórisco vn dia,  
que vn negro me mataria  
en el campo a puñaladas.

*Villa.* Callad.

*D. F.* No sè que me haga?  
viue Dios que me acabaron  
el dia que me quitaron  
en el Cabildo la daga.

*Villa.* Si así entendiera hallaros,  
no os viera.

*D. F.* Que me quereis?

*Villa.* Yo vengo a que os alegréis  
con las nuevas que he de daros.  
Ay Achademia esta noche  
en casa del Duque, y vá  
doña Ana a hallarse allí.

*D. F.* Boluere a embialle el coche,  
aunque no le fatisizo

seruise del, ni de mi;  
fuites de máscara? *Villa.* Si.  
*D. F.* Hizo ventana? *Villa.* Si hizo;  
aunque muy esquiua.

*D. F.* Es bella,  
y fabelo; yo he gastado  
mi hazienda, y me he quedado  
pobre, y muy necio por ella.  
No sé que remedio auria  
para aplacar el rigor  
deste infierno, deste amor.

*Villa.* Remedio tener podria;  
y aun remedio estremado,  
escriue Plinio.

*D. Fer.* Que escribe?

*Villa.* Que el majadero que viene  
tan necio, y apasionado,  
que su amor no disimula,  
se rocíe, y poluoree  
con poluos, adonde crece  
se rebolcó alguna mula.  
Y hablar con muchas mugeres  
es bueno, segun Milecio,  
Cadmo, y Ouidio.

*D. F.* Es muy necio  
el que dá estos pareceres.

*Villa.* Yo os creo.

*Paje.* El Duque de Cesa  
aguarda en el corredor.

*D. F.* El Duque? tanto fauor  
a esta casa!

*Entra el Duque, y acompañamiento.*

*Duq.* Quien professa  
seruir a v.m.  
es bien que venga a su casa,  
a que le mande.

*D. F.* Ya passa  
de limite esta merced,  
pero como enfermo, y preso  
la recibo. *Duq.* A gran fauor

terne esta noche, señor  
maestro, el vernos. *Villa.* A esso?  
y a seruir a V. Excelencia  
iré. *Duq.* A questo queda assi,  
salganse todos de aqui.

*Dexanlos solos.*

v.m. me dé audiencia. *Sientanse:*  
Su Magestad me ha embiado  
como Alcaide del Alhambra,  
y Capitan general  
de la ciudad de Granada,  
ciertas prouisiones, fechas  
en Madrid, en que me manda  
que al momento se publiquen;  
so pena de su desgracia.  
Tratan la reformation  
de los Moriscos.

*Fer.* Y tratan  
de alborotar estos Reinos;  
al Rey don Felipe engañan.  
El Arçobispo don Pedro  
Guerrero, y el Duque de Alba,  
el Presidente Espinosa,  
y los Oidores, Mechaca,  
y Velasco, y don Antonio  
Toledo, y don Pedro Daza,  
y don Bernardo Borea,  
y el Maestro Gallo, que canta,  
por despertar los que duermen  
en la paz tranquila, y mansa.  
Estos señores se juntan  
a destruir a Granada,  
y ruego a Dios que no sea  
destruicion de toda España.

*Duq.* Teniendo a v.m.  
su Magestad, no ay desgracia  
q̃ tema. *D. F.* Yo soy vn hombre;  
Duque, cuya sangre es de la casa  
de los Reyes Cordoueses,  
y a quien reserva la fama

en los archivos del tiempo  
por siglos, y edades largas.  
Y así me ha de hazer fauor  
de oirme.

*D.F.* Cada palabra *aparte*.  
me atruieſſa el coraçon.

*Du.* Leyédole eſtoy el alma, *aparte*  
en ſin Moro. *D.F.V.* Excel.  
diga, mas guardeſe Eſpaña,  
*Aparte.*

no buelua el yugo peſado  
a la ceruiz domeñada.

*Duq.* Primeramente ſe ordena,  
que dex en la lengua Arauiga,  
y que dentro de tres años  
aprendan la Caſtellana  
los niños, y las mugeres,  
y que con la gente anciana  
ſe diſſimula. Iten mas,  
que no traigan almalafas,  
ni marlotas, ni veſtido  
que no ſea a nueſtra uſança.  
Y para gaſtar ſus ropas,  
ſe dan dos años, y mandan  
a las ſeñoras Morifcas,  
que no ſe cubran las caras,  
ni ſe alheñen las cabeças,  
y que no bailen las çambraſ,  
y leilas, y que los Viernes  
no eſtén las puertas cerradas  
por la tarde; y los Domingos,  
fieſtas, y bodas ſe abran,  
que uſen de las ceremonias  
de nueſtra Igleſia Romana.  
Y que ſe muden los nombres,  
y renombres de ſu caſta;  
que ſe derriben los baños,  
y que no tengan eſclauas,  
ni eſclauos negros, ni puedan  
trac con puntas las armas.

Eſta es, ſeñor, don Fernando,  
la ſuma de la prematica,  
v.m. confidere,  
que es ſu Rey el que lo manda.

*D.F.* Ya no ſabe V. Excelencia,  
quã mal toman, quã mal guardã  
ſemejantes prouiſiones  
los Moros del Alpuxarra.  
Los de la ſierra vermeja,  
y los de ſierra neuada,  
que entre peñas, y pajizos,  
no eſtiman vidas, ni galas.  
Fuerte coſa es, viue Dios,  
mandarles quitar la habla,  
y lengua con que nacieron;  
yo iré a informar a ſu caſa  
a V. Excelencia de eſpacio,  
y diré las muchas cauſas,  
porque deuen ſuſpenderſe  
las prouiſiones.

*Duq.* Ay tantas,  
que le tienen obligado  
a ſus Reyes, que me eſpanta  
ſu aſpereça.

*D.F.* Obligaciones  
tengo a los Reyes de Eſpaña,  
de vn Reino que nos quitaron,  
que nos dieron quatro caſas  
en el Caſtillo de Valor,  
y vn Regimiento en Granada.  
Ponerme en tan baxo pueſto,  
que ſe atreua eſta canalla  
deſſos pobres Ventiquatros,  
a quitarme a mi vna daga.  
Y tener en las Galerías  
a mi padre; no baſtana,  
para no guardar reſpecto  
al núco? *Du.* Eſtraña arrogãcia!  
v.m. no ſe enoje,  
que ſu Mageſtad me manda,

que

# Comedia famosa,

que le contente, y le sirua;  
yo aguardaré en mi posada

*Leuantase.*

la respuesta. *D. F.* Mi prision  
no da lugar a que vaya  
a acompañar a V. Excelencia.

*Duq.* No ha de salir de la sala.

*D. F.* Beto a V. Excel. las manos.

*Duq.* Mal encubre sus entrañas  
este necio. *Vase el Duque.*

*D. F.* Ha triste gente!

Bueluo a leer esta carta,

*Lee* Por lo qual vn Cañeri,  
negro, y Moro, y saltador,  
con el esquadron mayor  
de ladrones, que ya vi,  
Vá leuantando la sierra;  
y promete a mi persona  
la Silla, Cetro, y Corona  
desta gente, y desta tierra,  
Sin mirar que mi lealtad,  
y mi sangre no consiente  
Corona en la humilde frente;  
vendida a su Magestad.  
Y así os suplico, sobrino,  
por lo mucho que me importa,  
pues es la jornada corta,  
que os pongais luego en camino,  
Antes que se aumente el daño,  
llegando el remedio tarde.  
Dios os prospere, y os guarde,  
de la Alpuxara, y del año  
de sesenta y nueue, a veinte  
De junio. Mil confusiones  
me causan estos renglones  
que me escrime mi pariente.  
La sierra está alborotada,  
venidme a ver, y no dize,  
que llegue gente, y que aulse  
los soldados de Granada.

Entrará imaginacion;  
si me quieren leuantar  
por Rey?

*Entra Cañeri, y alborotase  
don Fernando.*

*Cañer.* Bueluete a asentar.

*D. F.* Sombra, demonio, ó vision;  
que me quieres?

*Cañer.* Ayudarte. *D. F.* Ayudarme?

*Cañer.* Y perseguirte. *D. F.* Porque?

*Cañer.* Porque he de servirte,  
para poder derribarte.

*D. F.* Quien eres?

*Cañer.* Quien te ha de dar  
vn Reino.

*D. F.* Temblando estoy;  
dime, quien eres? *Cañer.* Yo soy;  
quien te tiene de matar. *Vase.*

*D. F.* Aguarda, y las fuerças tuyas  
prouaré, pues me preligues,  
si eres sombra que me figures,  
no seas sombra que me huyas.  
*Ola, criados. Pajes, Señor.*

*D. F.* Vistes a vn negro he perdido  
con las penas el sentido,  
si es mi sombra, v el rigor  
de la fuerça de mi astro,  
triste, y confuso me hallo.  
*Ola, ponedme vn cauallo  
junto a la puerta del rastro,  
y vaya en mi compañía  
mi gente, que puede ser  
que el Duque quiera hazer  
conmigo vna demasia.*

*Paj.* Y la prision?

*D. F.* Que prision?  
vn Rey no puede estar preso.

*Paj.* Quier es Rey?

*D. F.* Yo, estoy sin feso,  
mal se encubre el coraçon.

*Van.*

*Vanse, salen de estudiantes don Góngalo, don Diego, don Martin, Castillo gorrón, y Iuan Latino de lego, con cuello, y en cuerpo, sin sombrero, estudiando en vn libro y la banda de doña Ana al cuello, dándole todos matraca.*

*D. G. Deme la banda el negroço, ò te quebrare las muelas.*

*Lat. Pienſan que eſtán en eſcuelas per Deum. Todos Calla perraço.*

*Lat. No es la banda de doña Ana, que me la dio mi ſeñor.*

*D. M. Dexaldo.*

*D. Die. No eſtá de humer.*

*Caſt. Querra vendernos la gana.*

*Lat. Quotieſcumque.*

*D. Die. No ay dexallo.*

*Lat. Viue Dominus. D. M. Latin ſabe hablar el maſtín?*

*D. Die. Habla. D. M. Calla.*

*Lat. Hablo, y callo,*

*duo Domina. Caſt. Viue Dios, que el negro eſtá eſtudiando la Syntaxis. Lat. Y paſſando*

*la lición mejor que vos,*

*Que ha diez años que gaſtais*

*la hazienda a vueſtro padre,*

*y ſabeis lo que mi madre:*

*ſiſtantiua. Caſt. Ya hablais?*

*Lat. In oratione continuantur, alterum erit genitini caſus, vt ſupplitiuū eſt pœna peccati.*

*D. M. El perrengue es eſtremado,*

*Lat. dize. Lat. Latin digo,*

*y aquí dize, que el caſtigo,*

*es la pena del peccador;*

*Que ya ſucede tal vez,*

*por no vſar de la virtud,*

*reir en la iuuentud,*

*y llorar en la vejez. (Idoneus.*

*Lee Acômodatus, apositus, aptus,*

*D. G. Eſtô haze todo el día,*

*ſin ſalir del apoſento.*

*de mi Ayo. Caſt. Lindo quento.*

*D. G. Y duerme en la libreria*

*de mi padre, ſin que aya*

*quien lo eche della.*

*D. Die. Caſtillo,*

*dale matraca a Iuanillo.*

*Caſt. Vaya de ſuſurro. Todos. Vaya.*

*Lat. Habilis, vttilis, & inutilis,*

*& inutilis. Caſt. Yo arrâco. ccccâ.*

*gargajo tal como bueno.*

*Gargajeante toaos.*

*Lat. Domine.*

*D. M. Oia, al moreno. (co.*

*Caſt. Del negro quiero hazer blan-*

*D. Die. Que no es para ti rocin*

*la miel.*

*D. G. Calle, y no me canſe.*

*Caſt. Da, pregunto en Romance.*

*Dale vn porraço a Inan, y Iuan dá.*

*otro a Caſtillo.*

*Lat. Oia, reſpondo en Latin,*

*hanc rem, vt hic liber.*

*D. M. Bucno, bueno,*

*D. G. Bueno es.*

*Lat. No aya baſtas de villanos,*

*porque en juſgando de manos,*

*tengo de jugar de pies.*

*Todos Viſtor, victor.*

*Caſt. Aora bien,*

*vaya de habladora. Lat. Vaya,*

*y a quien mas me diere, vaya,*

*lo llene el diablo.*

*Todos Amen, amen.*

*Ca. Porque lo llaman Iuanillo?*

*Lat. Habla el buey, y dize nan.*

*D. Die. Eſtô preguntando.*

*Lat.*

# Comedia famosa,

*Lat.* Porque lo llaman Castillo  
al cote? *Cast.* Tene, tene,  
de que te ries, jumento?  
vã de cuento.

*Todos* Vã de cuento.

*Cast.* Oigan, que yo lo dirẽ,  
tengo vn padre, que es tan casto,  
que apenas quiere orinar,  
y asì en todo su lugar  
le llaman Alfonso el Casto.  
Yo he salido viciosillo,  
tengo hambre, y busco pasto,  
y como no soy tan casto,  
me llaman a mi Castillo.

*Todos* Victor, victor.

*Cast.* No fue bueno?

*Lat.* Famoso.

*Cast.* Pues, señor, barrõ  
lleue, gargajo, y susurro,  
que es frion, aunque es moreno.

*Todos* Al perro.

*Lat.* Y el juramento?

*D.G.* Ya sale el Duque mi padre,  
y doña Ana, y vuestra madre.

*Entran el Duque, y la Duquesa. Car-  
lobal, Villanueva, doña Ana, Inana  
cubiertas, y doña Ana con la  
banda del negro; sale tam-  
bien don Fernando.*

*Lat.* Amor mostrad mi contento.

*Duques.* De lo que no sè no gusto.

*Mira don Iuan a doña Ana, y la Du-  
quesa a la banda que trae doña  
Ana, y don Fernando a  
la que trae Iuan.*

*An.* Yo soy tan aficionada  
a las letras, que en Granada  
nó ay persona de buen gusto  
que no me conozca, y vea.

Y en todas las ocasiones

me hallo en las conclusiones  
que yo puedo; en fin, soy fea,  
y tengo este priuilegio  
de libertad en la cara,  
y a ser licito cursara  
cada dia en el Colegio.

*Essen. hablando las dos, y el Duque  
con Villanueva.*

*Lat.* Mi banda lleua doña Ana.

*Iua.* La banda que halló en la calle  
tiene el negro.

*An.* Y por burlalle,  
me he puesto la saya, Iuana.

*Lat.* Los ojos tiene clauados  
en el Duque, mi señora,  
sindo acento!

*Duques.* El Duque adora  
a doña Ana, aueriguados  
son mis zelos.

*Iuan.* Que riguroso  
mira al negro don Fernando,  
gran mal temo!

*D.F.* Estoy rabiando,  
ha dueño ingrato, y hermoso!  
que dè mi vanda doña Ana  
a vn negro!

*Duques.* Que esto he de ver!  
que se venga esta muger  
a darme zelos! galana  
es la banda.

*An.* Y es fauor  
de vn hombre de vuestra casa.

*Duques.* Que esto susro! ¿esto passa?  
ya sè mi mal, y su amor.

*D.F.* Que me deis, airados cielos,  
negro agujero, y negra suerte,  
negra vida, y negra muerte,  
negro amor, y negros zelos!  
Gran mal, quãdo vn negro anda  
sin perderme, ni dexarme,



dizien do que ha de matarme;  
hallo en vn negro mi banda.  
Negros, dexadme. *Lat. Dichosa*  
la banda que os ha tocado.

muger que es tan rigurosa,  
que el mismo amor no la fiterça;  
no diera a vn negro vn fauor,  
serà otra banda. *Lat. Ay amor!*

*D. F.* Que necio està mi cuidado! *Duq.* Empiecese la Academia.

*Sientanse todos, y don Martin junto al bufete, y Iuan*

*Latino a los pies del Duque su amo.*

*D. M.* Diga el señor Doctor, porque se vïa  
quitarle xnos a otros los sombreros?

*Cast.* Y aun las capas se quitan. *Carl.* Oid mi Musa,  
el que a los Dioses nada verdadero  
les dapa en sacrificio, antiguamente  
las aues mancás, y animales fieros,  
hazia el sacrificio comunmente,  
la cabeça cubierta; y porque huiera  
diferencia en los Dioses, y la gente,  
al Magistrado, ó Principe, qualquiera,  
por no igualarlo al Dios, se descubria,  
que entonces ni era honor, ni afrenta era.  
Tambien quando algun hombre parecia  
ante el juez, por darle fortaleza  
en la cabeça, descubrirlo hazia;  
y como esto se vsó con la nobleza  
del pueblo, parecio a los Cortesanos,  
que era honor descubrirse la cabeça.  
Vino a vsarse en los ricos ciudadanos,  
y dieron en la necia sombrerada  
los nobles, los plebeyos, y villanos.  
Otra razon fue siempre respetada  
por parte principal, por aposento  
del seso, la cabeça venerada;  
y como se le quita el ornamento,  
y se humilla a los hombres principales,  
parece corteſia, y cumplimiento.  
Tambien eran costumbres generales  
cubrirse la cabeça en tiempo antiguo;  
al verse los contrarios mas mortales;  
y assi no os descubris al enemigo,  
y al amigo dezis con el sombrero,  
yo soy vuestro criado, y vuestro amigo.

## Comedia famosa

Esto dicen Plutarco, el verdadero

Marco Barron, Galeoto, y Ludónico,

el premio, ó correccion humilde espero.

*Lit.* Notable erudicion! *Duq.* Gallardo pico.

*An.* En efeto es mi hermano. *Duq.* Los tercetos

son trabajados. *Cast.* Yo soy un borrico,

y dixerá pardiez tres mil conceptos

en estas redondillas. *D. F.* Vaya algo.

*Cast.* Oigan, y les diré diez milloneros.

*Villa.* No por amor de Dios. *Cast.* A ley de Galgo,

Garnica, Estupiñan, Pierres, Castillos,

que no ay gorrón que no sea hijo de algo,

que si templo la gaita, y caramillo,

y la vena se afeita, y se me entona,

que han de ver si es mi musa del perrillo,

Quieren tal çarabanda, y tal chacona,

que les haze vailar antes de oïllas?

El deuita teligo, teligo, y la vida bona, *Cast.* Adolo?

*D. G.* Gracioso humor. *Cast.* Yo hago maravillas,

quádo fiêto en el anima un fregado, *mirado a Juana*

que me haze pucheros, y cosquillas.

*D. M.* Ya basta. *Cast.* Soy tu sieruo, y soy honrado,

*D. M.* Bathiller, no tomeis tanta licencia.

*Cast.* Como soy Bachiller, soy Licenciado.

*D. D.* Ya es por demas. *D. M.* Tocóle a V. Excel?

el dezirnos de aquel que fue el primero

que halló el papel, y letras? *Cast.* Nô ay paciencia?

*D. M.* De donde viene el nombre verdadero

a nuestras cartas? y por que dezimos

que tienen buen estïlo? *Cast.* Otro sombrero.

*D. M.* Quien hizo la inuencion con que imprimimos?

y antes de auer papel en que escriuián?

*Duq.* Vâ de discurso, oid. *Cast.* Que ya lo oïmos

*Duq.* Los Autores antiguos que sentian

la razonable; creo que he perdido

el papel, pesame, todos dezian,

diga otio que sin duda se ha caido.

*Leuantase Iuan Lstino.*

*Lst.* Yo diré *Duq.* Bueno andauo, es estremado?

*An.* Donaire tiene el negro, *Iua.* Bueno ha sido.

*D. G.*

de Iuan Latino.

**D. G.** Pues yo entiendo que Iuan es buen Letrado.

**Duq.** Iuanillo? **D. G.** Si señor, es ingenioso,  
Construye a Ciceron. **Duq.** Hásme espantado.

**D. G.** Conmigo estudia, y es tan cudicioso,  
que con matarlo a bayas, y a gargaño,  
no pierde vna lición. **Duques** Negro famoso.

**D. G.** Aprende con gran pena, y gran trabajo,  
porque no entra en la clase, y en la puerta  
se baxa, y oye, y mira por debaxo;  
y saca la lición entera, y cierta;  
toda la noche, y dia está passando,  
si duerme, estudia, estudia si despierta;  
estudia en casa, estudia acompañando,  
estudia quando esgrime, y quando canta,  
y suele enamorar estudiando.

**Du.** Tánta ambició me admira. **Villa.** A mi me espanta,  
que V. Excelencia desse negro crea,  
que alcance de la sciencia parte tanta.

**Lat.** No soy hombre? y vn hombre que desea  
saber? **Villa.** Faltale el alma a esse deseo.

**Lat.** No será el alma como el cuerpo fea.

**Vill.** No argumenteis conmigo. **Lat.** Pues si veo  
logrados mis estudios, algun dia  
verán vna alma hermosa en cuerpo feo;  
y juro por la vida, que es la mia,  
del Duque mi señor, que su Excelencia  
ha de ver que el Maestro no sabia;  
y juro de inquirir el arte, y ciencia,  
hasta que pueda en todas ocasiones  
mostrar mi entendimiento, y su ignorancia. (mano)

**Du.** Oia. **Villa.** Notable humor! **Du.** Andad besad la  
al Maestro. **Lat.** Ha color en que me pones!

*Llega a besarle la mano, y él leuántala.*

**An.** Que humilde, que gálan, que cortesano,  
tengole de mercar para la filla,  
ó para ser lacayo de mi hermano.

**D. F.** Esta banda me asombra, y marauilla, *aparte*  
al negro he de matar. **D. M.** Diga Iuanillo,

**Cast.** Dios me libre de necios en qu' drillla.

**Duq.** Dezid, moreno. **An.** Gustaré de oirlo.

## Comedia famosa,

La... cosas parte,  
de Gentiles, y Judios,  
que atribuyeron las letras  
a Grecia, Asia, y a Egipto.  
Haziendolas tan modernas,  
que les dieron su principio  
despues del dilubio, en tiempo  
de Abraham, y Moises, digó:  
Las letras fueron halladas  
por Adan, o por sus hijos;  
y así en el septimo libro  
eternas las llama Plinio.  
Y entre las antigüedades  
de Iosepho, hallo escrito,  
que ciertos nietos de Adan,  
hijos de Aser, de ladrillo,  
y de piedra edificaron  
dos columnas; y que vido  
la vna Iosepho en Siria,  
y en ella muchos escritos,  
y las artes esculpidas.  
Y tambien el libro antiguo  
de Enoch alega san Iudas  
en su Epistola, y el libro,  
fue mucho antes que el dilubio;  
y prueuan todo lo dicho  
bastantemente Iosepho,  
san Agustin, y Iustino.  
Llegó el dilubio, tan justo,  
por los pecados, y vicios  
de los hombres, en el qual  
Noe, como hombre entendido,  
y sabio, libró las letras  
en el arca, del peligro  
del mar, de quien aprendieron  
sus descendientes, y hijos.  
Hizieron despues los hombres  
aquel soberbio edificio  
de la torre de Babel,  
donde hallaron el castigo,

que merecio su soberbia;  
pues que fueron confundidos,  
perdiendo la habla, y letras  
de su nacimiento milino.  
Quedóle el conocimiento  
de las letras, solo al Tribu,  
y familia de Heuer,  
de quien vienen los Judios,  
sin que perdiessen su lengua;  
y despues de los Asirios  
aprendio todas las artes  
Abraham; y los Egiptos,  
las mostraron a Moises;  
Cadmo Capitan fenicio,  
a la Grecia; y los Pelagos,  
a Italia; y Estrabon dixo, (luzia;  
tratando de la Prouincia (Anda;  
del Bethis, ser tan antiguos  
los estudios, y las letras,  
y leyes, y el exercicio  
de la po... en España,  
que ay letras desde los hijos  
de Noe, que la poblaron.  
Y con Iuan Anio aueriguo,  
que fue la primera parte  
donde huuo letras, el rio  
que oy llaman Guada quini,  
y Bethis los mas antiguos.  
Agora resta saber  
allá en los passados siglos,  
en que escriuieron, faltándoles  
el papel, y el pergamino;  
dizen todos que escriuian  
en hojas de vnos palmitos,  
y por esto llaman hojas  
a las hojas de los libros.  
Despues desto se escriuio  
en ciertas telas de mirtho,  
y pitaros, fresnos, y olmos,  
lacadas con artificio

## de Iuan Latino.

de entre la cascara, y tronco;  
y juntando los Antiguos  
estas telas, allegaúta  
con ingenio sus escritos;  
Y porque a las dichas telas  
llama liber el Latino,  
aunque no son de cortezas,  
de liber se laman libros.  
Otros hauo que escriuieron  
en plomo, y lienço bruñido,  
con diferentes colores,  
y con plumas de carizos.  
Otros en vnas tablillas  
muy lisas con hierrecillos,  
delgados como punçones,  
a quien llamauan estilos.  
Y por llamar se estos hierros  
estilos, siempre dezimos  
de aquellos que escriben bien,  
que escriben con buen estilo.  
Tambien de cuero de ouejas  
hallaron cierto artificio,  
que por inuentarse en Pergamo,  
le llamaron pergamino.  
Halló la imaginacion  
despues vnos arbolillos,  
que se crien en los charcos,  
y en las riberas del Nilo.  
Y en Siria, cerca de Eufrates,  
que con ciertos adouios,  
hazian dellos vn papel  
facil, blanco, llano, y lindo.  
La qual inuencion se halló  
reinando Numa Pompilio  
en Roma, segun Laetancio,  
y Plutarco, y Titoliúo.  
Estos arboles, o juncos  
se llamauan, segun Plinio,  
papius, y así el papel  
tomó el nombre de papius.

El nombre de carta fue  
comun a qualquier escrito,  
y se deriba de carta  
vna ciudad junto a Tiro.  
Asi escriuieron, en tanto,  
que en nuestros dorados siglos  
se halló el papel, y el Arte  
de la Impresion, peregrino.  
Quien la inuentó fue Contrado,  
año de sesenta y cinco  
sobre mil y quatrocientos.  
Fue Aleman, vsó su oficio  
la primera vez en Roma;  
y tambien fue el primer libro  
que se imprimio, la Ciudad  
de Dios de san Agustin.  
Y de Laetancio Firmiano  
aquel libro, que hizo  
de Instituciones diuinas,  
en que fue su Autor diuino.  
Esto es, señor, lo que se  
de los antiguos principios  
de las letras, V. Excelencia  
perdone mi corto estilo.

*Duq.* Digo que estoy admirado.

*An.* Lindo Negro.

*Diques.* Peregrino.

*Car.* El negro es muy buen Latino.

*D. M.* El discurso me ha espantado.

*An.* Si V. Excelencia professa  
mi amistad, me ha de feriar  
este esclauo.

*D. Dieg.* Es singular.

*Duq.* Llegaos acá Iuan de Sesa,  
dezid, quien os enseñó  
tanto Latin, tanta esciencia?

*Lat.* El trabajo, y la experiencia?

*Carl.* Esto mismo respondio  
vn sabio.

*Duq.* El negro ha de ser

E

fes

## Iuan Latino.

si estudia vn hombre estremado.

*Lat.* En la casa del Letrado  
todos procuran saber.

Naci en manos de V. Excelen.

de que se assombra de mi.

no he de saber, si naci

en las manos de la escienciam?

Criome con tanto amor,

que a no ser negra mi madre,

creyera que era mi padre

el que tengo por señor.

Y como siempre creci

junto a esta escienciam, y gouierno,

como vn arbolillo tierno,

por donde me echaron, fui.

Parame a considerar

quien era, y hallème al cabo

vn pobre negro, vn esclauo,

para vender, y comprar.

Y hallando que no ay honor

para mi, quise saber,

viendo que para aprender

no ha de estoruar el color.

Escogi, como aconseja

Pitagoras, vna vida

trabajada, y no afligida.

Porque el hombre que no dexa

nunca el trabajo famoso,

como yo siempre lo hize,

el Democrates nos dize,

que no sentira el forçoso.

Y Virgilio en sus famosas

obras, Poeta diuino,

que si el trabajo es continuo,

vencerà todas las cosas.

Y en sus prouerbios, la mano

del diligente es riqueza,

dize el Sabio, y la pobreza

huye el pereçoso en vano.

Y Aron Legista famoso,

mandò sobre grandes penas

a los vezinos de Athenas,

que matàran al ocioso.

Y Salomonnos dà exemplo

en la gran solitud

de la hormiga; a la virtud

del trabajo hizieron exemplo

Los Gentiles, y a Ienouia,

y otras Diosas adoraron,

porque en el trabajo hallaron

gusto, riqueza, y memoria.

Y como mi nacimiento

hi sido en tanta grandeza,

ha olvidado su baxeza

mi soberuio pensamiento.

Y assi aunque soy hombre baxo,

puse con mi diligencia

mi esperançã en V. Excelencia,

y mi fama en el trabajo.

*Dug.* Dezis bien, y pues pusistes,

Iuan, vuestra esperançã en mi,

yo os he de premiar, pedi.

*Lat.* Quiero saber.

*Dug.* Bien pedistes.

Señor Doctor, por mi gusto

se ha de llevar a su casa

a Iuan.

*D.F.* El alma se abraça. *aparte.*

*An.* Llegò a cumplirse mi gusto,

*aparte.*

Notablemente me alegro.

*Dug.* Y pues el señor Doctor

me haze tanto fauor,

tenga en su casa este negro.

Y crea de mi, que lo estimo

como a vn hijo; sea enseñado,

con muy notable cuidado,

y no encarezco, ni intimo,

Quan grande fauor, y gusto

me haze en lo que le digo,

que

que basta a quien es mi amigo,  
el dezirle que es mi gusto.  
Y perdoneme este estado,  
por su vida.

*Carl.* A tal fauor,  
solo respondo, señor,  
que soy el menor criado  
desta casa, y es merced  
muy grande encargarme a Iuan,  
mis deseos se verán.

*Duq.* Dios guarde a v.m.

*Lat.* Amor, quando mereci

*Aparte.*

ir tras de tantos enojos  
aver los diuinos ojos  
del sol, que cegando vi?  
El alma en tu altar consagro  
por víctima, y sacrificio,  
por tan alto beneficio,  
por tan extraño milagro.

Y si a la pena en que uiuo  
das el remedio que puedes,  
adornaré tus paredes,  
colgando vn negro captiuo.

*Duq.* Iuan, vos vais a estudiar,  
negro sois, y esclauo mio;  
de vna fuente se haze vn rio,  
y de muchos rios la mar.  
No os desmaye la pobreza,  
la color, la esclauitud,  
que la esciencia, y la virtud  
son padres de la riqueza.  
Y es imposible, ò locura  
de la suerte, y su inclemencia,

que a quien le falta la esciencia,  
no le falte la ventura.

Animaos, Iuan, aqui estoy,  
jamas no os he de faltar,  
la esciencia no os puedo dar:  
pero la ocasion os doy.  
Y porque aguarda el señor  
don Fernando, no prosiga  
la Academia.

*Iuan.* Al mundo diga

la fama tanto fauor.

Deime los pies Vuexcelencia;  
porque para responder,  
voy (nueuo Horacio) à aprender  
la inmenfidad de la sciencia.

La vida que yo le pido,  
le de a Vuexcelencia Dios.

*Duq.* Para libraros à vos  
de las manos del oluido,  
sed muy obediente esclauo  
al señor Doctor, atçad.

*D. Die.* Gran priuança.

*D. M.* Y gran bondad.

*Vill.* Su nueua fortuna alabo.

*Duq.* A Dios, à Dios.

*D. F.* Que esto vea!

*Duques.* A primos, venidme à ver.

*Cass.* Iuan, yo entièdo q̃ has de ser  
Canonigo de Guinea.

*An.* Moreno, mucho me alegro  
de oiros.

*D. F.* Rabiando estoy.

*Iuana.* Muerta por el negro voy.

*An.* Ay, Iuana, que lindo negro!

*Vanse; acompaňalas el Duque hasta la puerta, y D. Fernando, y luego  
sientanse.*

*Duq.* Ya el señor Don Fernando aurà pensado  
las razones que ay para que venga.

## Iuan Latino.

en la nueva prematica. D. F. He hallado  
que no ay razon que a Dios, ni al Rey conuenga  
para que tanto agrauio se nos haga,  
y a tanta esclauitud el reino venga,  
esta seguridad no es justa paga  
de la fidelidad con que seruimos  
a vn Rey que los seruicios tan bien paga.  
Mandarnos que la lengua en que nacimos  
mudemos en tres años, y dexemos  
los vestidos, y trajes que vestimos,  
cosa inhumana es! como podemos  
aprender en tres años diferente  
lengua, si en tanto tiempo aun no sabemos  
la propia nuestra bien? la pobre gente  
como puede comprar vestidos nuevos?  
ó porque de los suyos mal se siente?  
Los Egipcios, Armenios, y Suenios  
Christianos son, y visten este traje,  
y en Aranigo hablan los mancebos;  
en que barbara ley, ni en que saluaje  
poblacion no tuuieron a su vsança  
bailes? y quando en bailes huuo traje  
de alguna Religion? la çimbra es dança,  
que ni Africa la vsa, ni Turquia,  
porque de ceremonia nada ateança;  
hablan, bailan, y cantan cada día  
los negros a su modo, para holgar se,  
y ofende nuestra lengua, y alegria?  
Alheñar las cabeças, y bañarse  
no es rito de la ley, sino limpieza,  
como vsan las Christianas enrubiarse?  
Mandar que abran las casas, es grandeza  
para ricos palacios sumptuosos:  
perq que se ha de abrir donde ay pobreza?  
Los nombres que nos quitan, son forçosos  
para el conocimiento de los hombres,  
y para España licitos, y honrosos.  
Que honra de España es, que sus renombres,  
y sus grandes hazañas no estén muertas,  
y viua para siempre en nuestros nombres.

Que?



querer que las mugeres descubiertas  
anden por la ciudad, al deshonesto  
dan liberrad, y al mal abren las puertas,  
que ocasionan la hermosa a caer mas presto,  
perseguida de todos; y a la fea  
le hazen incasable: vitra desto,  
dezir, que tener negros de Guinea  
es gran inconueniente, porque el amo  
fuerça al esclauo a que en Mahoma crea,  
es palsion conocida, ni la llamo  
declarada, malicia en nuestra ofensa,  
porque la compostura estimo, y amo.  
Mas nunca tal se ha visto, y el que piensa  
los esclauos quitar con este achaque,  
nos dà vna esclauitud, que es mas inmensa;  
pues dà ocasion que la justicia saque  
nuestra sangre, que sangre es el dinero  
del pobre, y que su sed en ella ablaque.  
Seruir quiero a mi Rey: pero no quiero  
consentir semejantes prouisiones,  
en tanto que gouierno a queste acero;  
los Moriscos, las fuerças, las razones  
son muchas, morirà quien me enojare;  
testigos hago a tantos rebeliones.

V. Excelencia nos honre, y nos ampare,  
que si huuo vn chico Rey, que el Reino diesse,  
aurà vn grande valor que la restaure.

Dug. Ha de mi guarda; aunque a Granada pese

*Salen dos guardas.*

poned en vna torre a don Fernando;  
sois vn mal Caallero, y si no fuesse  
porque su Magestad os và tratando  
mejor que mereceis, yo os castigara;  
lleualde. D. F. Que esto sufro! estoy rabiando;

*Vase el Duque.*

Guarda 1. Vamos, señor.

D. F. Que haré? que no vengara  
en el Duque mi agrauio, y en su gente!  
mas vn noble ofendido en que repara?

E 3

*Salen*

# Comedia famosa,

*Salen acompañando a doña Ana el Duque, D. Martin Villanueva, Cariobal, Castulo, y Iuan.*

*Guarda. 2.* No vamos? *D. F.* Y mi hermano?

*D. M.* El Presidente

lo ha embiado a llamar.

*D. F.* En mi defensa

mouere de Leuante hasta Poniente;

mas ya llega a mis ojos otra ofensa.

Todo el Palacio sale acompañando

a doña Ana, mi pena es mas inmensa,

el negro va a su casa, estoy rabiando,

mi banda lleva puesta, matáreles.

*Duq.* Pues que aguardais aqui con don Fernando?

*D. F.* Aguardan la vengança de mis zelos,

de cuyo gran rigor, rabia, y fiereza

temblarán las columnas de los cielos:

dezid, doña Ana, es esta la grandeza

de vuestra condicion, los disfauires,

la discrecion, la gala, y la belleza?

a vn negro hazeis fauor de mis fauores?

y auien lo despreciado tantas gentes,

con vn negro tratais gustos, y amores?

sois vna vil muger. *Lat.* Vil? tu mientes.

*D. F.* Ha perro!

*Duq.* Que esto sufró en mi presencia.

*Mete mano aon Fernando para Iuan, y Iuan para el.*

*Mataldo. D. F.* Aqui del Reino, y mis parientes,

*Moriscos 1.* Aqui estamos.

*D. F.* Si quiere V. Excelencia

viuir, ponga esse negro en nuestras manos.

*Lat.* La vida he de acabar con la paciencia.

*Duq.* Mueran. *An.* Mataldo.

*D. F.* No podreis, villanos.

*Morisco 2.* Aqui de los Moriscos de Granada.

*C. 2.* Aqui de los gorriones, y Ch.istianos.

*Éntranse acuchillando, y dan fin a este primer Acto.*

## I O R N A D A   S E G V N D A.

*El Duque sale, el Duque, y acompañamiento.*

*Duq.* Ya me e pregonar las prouisiones,

y de

y defuerte ellos Moros se alteraron,  
quando oyeron las voces y pregones,  
que a toda la justicia apedrearon,  
y mataron algunos pregoneiros,  
y al traidor don Fernando, al fin, libraron.  
Alcaldes, Alguaziles, Quadrilleros  
le siguen, porque dicen, que a la sierra  
se va a amparar de muchos vandeiceros.

*Duq. f.* Yo temo vn grande daño en esta tierra.

*Duq.* Su Magestad, como tan gran Christiano,  
ha de enfanchar la Fè por paz, o guerra.

*Duques.* No andauo don Fernando cortefano  
con doña Ana, que ya Granada sabe  
que niega a muchos Principes la mano.  
Y dezirle a vn sugeto que estan graue,  
que niega por vn negro mil señores,  
fue necedad, que en la razon no cabe.

*Duq.* No lo supo su hermano, y son furtores  
de hombre zeloso. *Duques.* Y yo tuuiera zelos,  
si fuera vos, de ver tantos amores.

*Duq.* Yo, Duquesa, de que? que por los cielos  
os juro, que en mi vida no imagino

*Ay ramor de espadas dentro.*

fino es en vos. *Lat. dentro* Dexadme matarelos.

*Duq.* Que es esto?

*Paje.* A Iuan de Sesa, o Iuan Latino,  
que asì lo llaman, mil estudiantes  
lo han querido matar. *Duq.* Gran desatino!  
vamos allà. *Paje.* Ya vienen.

*Cast.* Estos vergantes.

*Entra Iuan con media sotanilla, y Castillo con terciados, o alfanjes a punto de pelea.*

• Saben que soy Castillo?

*Duq.* Iuan, que es esto?

*Cast.* Que veinte gargajistas maleantes,  
como si fuera vn negro, y yo algun cesto,  
nos han puesto, señor, de arriba, abaxo  
como nneuos. *Duq.* Porque?

*Lat.* Porque me he opuesto.

*Cast.* A vna Catreda, y mandalo vn badajo,

## Iuan Latino.

Villanueva, que paga a estos gorrone  
a seis maravedis cada gargajo  
chicho con grande. *Duq.* Y por sus pretensiones  
os haze tratar mal? *Lat.* Estoy corrido.  
*Cast.* Tiene razon, que son vnos lebrones.  
*Duq.* Iuan, sossegad; dezid, como os ha ido  
en casa del Doctor? *Lat.* Muy bien por cierto;  
mas viuo aperreado, y encogido,  
ni por bien, ni por mal, ni por concierto  
me aueriguo con estos matraquistas,  
de bayas, y de voces estoy muerto;  
rien sus necesidades los Legistas,  
burlan mis dichos, fisgan mis razones;  
que nunca tuuo el pobre coronistas.  
Si entro en escuelas, gritan los gorrone;  
ay guarda el perro, siluos, y ceceos,  
y losurro mejor que de auejones.  
Yo deseo saber, pero no veo  
la ocasion con que el animo dispuse,  
para dar a la esciencia mi deseo.  
Desde la misma hora en que me opuse  
contra el Maestro a la Catreda de Prima,  
todas mis amistades descompuse;  
que le tiene el Colegio en tanta estima;  
que me han aborrecido, y afrentado,  
diziendo que es soberuia, furia, y grima.  
Y aunque el Maestro, señor, es gran Letrado,  
y yo vn negro, que apenas he leido,  
por ser de V. Excelencia, soy honrado.  
Dizen que soy comprado, y soy vendido,  
y que vn esclauo, y negro no es justicia,  
que a ningun acto noble sea admitido.  
Alegar que soy negro, es gran malicia,  
que los negros son nobles, ser esclauo;  
es lo que ha de impedir a mi iusticia.

*Ponse de rodillas.*

Señor, señor, la vida, y honra acabo,  
fino me fauorece V. Excelencia  
hasta ponelle a mi fortuna el clauo:  
bien sé que es mi hidalguia, y preeminencia

fer esclauo de esclauos desta casa,  
 mas hazeme el Maestro competencia.  
 No quieren admitirme, y si se passa  
 el termino, y no estoy a tiempo opuesto,  
 vendra a matarme el fuego que me abraza:  
 V. Excelencia, por Dios, me ampare en esto,  
 deme la libertad dulce, y amada,  
 ponga vn esclauo humilde en alto puesto,  
 que no es de mano noble, y celebrada  
 dexar sin perfeccion esta hechura,  
 que desde que nacio tiene empeçada.  
 Y aunque mi cuerpo libertad procura,  
 el dulce captiuorio el alma quiere,  
 que con vn dueño tal no ay prision dura.  
 Yo quisiera ser mas, si a Dios pluguiere,  
 que no se ha de contar entre los buenos  
 el que en su misma fuerte nace, y muere.  
 Las memorias, y libros estan llenos  
 del honor de Aguilar, oy es el dia,  
 yo valgo poco, y mis seruicios menos,  
 Duque mio, mi Rey, señora mia,  
 honrad, y libertad a Iuan de Sesa,  
 vn pobre negro soy, ser mas queria.

*Duq.* Alçad, y por mi vida que me pesa,  
 que sabiendo esse hombre que os estimo,  
 os trate mal. *Duques.* Cumplid vuestra promessa,  
 hagamos Catredatico a mi primo,  
 honraldo, por mi vida. *Lat.* Leuantado  
 me pienso ver con tan felice arrimo.

*Du.* Sois grande estudiante? *Cast.* Es gran Letrado?

*Duq.* Y quien son los opuestos? *Lat.* No ay alguno,  
 nadie se atreue, solo yo fui osado.

*Cast.* Temen que los deguellen de vno en vno.

*Duq.* Que en fin os atreueis a Villanueva?

*Lat.* Por la honra no ay mal que sea importuno.

*Duques.* Que al Maestro vn discipulo se atreua!

*Lat.* Eso puede el estudio, yo he estudiado,  
 para dar, de que se, bastante prueva.

*Duq.* Y quien prouee la Catreda? *Lat.* El Prelado?

*Duq.* Pienso que tiene vna racion anexa,

## Comedia famosa,

*Lat.* Y en el coro vn aliento muy honrado;  
y alsi por ser esclauo no me dexa  
oponer. *Duq.* Yo verè a su Señoria,  
y a quien os contradize, y le aconseja:  
Yo, yo os harè admitir, la hazienda mia,  
vida, y honor pondre por ayudaros,  
que es muy honrada, luan, vuestra ofadia;  
mas ved lo que intètais, que en vez de honraros;  
si perdeis esta Catreda, yo os juro,  
por la fè de quien soy, de no hablaros;  
mirad, que esto es mi honor, partid seguro;  
si Villanueva es vuestro enemigo,  
la casa de Aguilar es vuestro muro.

*Lat.* Beso estos pies mil vezes, yo me obligo;  
si me dà libertad vuestra Excelencia,  
a sujetarme al premio, y al castigo;  
soy libre, gran señor? *Duq.* La competencia  
no es muy grande, animaos.

*Lat.* Mal lo ha tomado.

*Duq.* Todo se ha de allanar con mi presençia.

*Lat.* Soy libre? *Duq.* Luan andad acompañado,  
quatro pajes traieis, por que ninguno  
se atreua a vos, alçaos, Licenciado.

*Lat.* No responde; en el coro no ay alguno  
que me reciba, porque soy captiuo,  
soy pobre, al fin, y alsi soy importuno;  
libreme, V Excelencia, y pues recibo  
tantas mercedes, honreme este dia.

*Duq.* No teneis que temer mientras yo viuo;  
yo os doy, *Lat.* La libertad? \*

*Duques.* Bien lo porfia.

*Duq.* Para estos gastos, quatro mil ducados;  
y gastarè por vos la hazienda mia,  
con mis cauallos, coches, y criados,  
Licenciado, os honrad. *Lat.* En mucho estimo  
tantas mercedes, ha infelizes hados! *apare.*

*Duq.* Mirad que hazeis, Catreda, y mi arino  
perdeis juntos. *Lat.* Soy libre? *Duq.* Bien, verase;  
venios a oponer. *Duques.* Y mirad, primo,  
que me pedis. *Lat.* Antes que el tiempo pafle,

fu-

suplico a V. Excelencia humildemente;  
 pidami libertad. *Duques*. Primo, harãse,  
*Lat.* Honrarã V. Excelencia a su pariente.  
*Vanse.* Baxan de la sierra Diego, Aiguazil, Zaida,  
 Abenauo, Cañeri negro, y otros Moriscos con una  
 fuente, y en ella todo el vestido de Moro famoso, y un  
 turbante con una corona, y una toca grande, y un  
 cetro: salgan bailando los bailarines la çambra,  
 saquen quatro estandartes con medias  
 lunas.

*Aben* Desfudate, y empieça  
 a vsar del traje licito, y honroso;  
 corona la cabeça,  
 dexa las pieles, y el vaston gançoso;  
 y en mano, y frente altiua  
 pon el cetro, y corona, y dezid: uiua.

*Cañe.* Abenauo, no intenco  
 tiranizar el Reyno, tu sobriño  
 es dueño deste assiento,  
 don Fernando de Valor, solo es digno  
 de coronar su frente,  
 por ser del gran Halifa descendiente.  
 Que sea Rey don Fernando,  
 ordena Ala, por terminos fatales,  
 que ya se van llegando:  
 no vais contra los astros celestiales,  
 acordaos de los yerroos,  
 por quien vivis en asperos destierros.  
 Traed a la memoria  
 los pronosticos santos, y Iofares,  
 que anuncian la vitoria,  
 y de la antigua cucua de Castares  
 aquella profecia,  
 que en Arauigo methro asì dezia.

*se* Saca vn pergamino y lee en el lo siguiente.  
 Los Araues clarissimos Profetas,  
 preuistos cursos de constelaciones,  
 fuerças de estrellas, puntas de Planetas,  
 que acá en el mundo hazen impresiones,  
 hallamos que oprimidas, y sujetas

## Iuán Latino.

Los Christianos seràn nuestras naciones  
allà en España; mas despues con guerra,  
seràn señores libres de la tierra.

Sujetos estaran ochenta años,  
hasta que todos ya por si boluendo,  
cansados de sufrir penas, y daños,  
se leuanten, matando, y destruyendo.

Prodigios se veran entonce estraños,  
lo qual aurà de ser inueruiniendo  
vn mancebo con olio, y chrisma vngido,  
y de Real progenie produzido.

Herege de su ley serà primero,  
auido exteriormente por Christiano;  
mas en lo interior, y verdadero,  
serà en linage, y fè Mahometano.

O tu qualquiera amigo passajero,  
que pronostico tal llegó a tu mano,  
veneralo (ay de España!) y tendras cuenta;  
que esto ha de ser el año de setenta.

*Dieg.* Estrañas profecias!

*Abc.* Son de Mahoma nuestro gran Profeta.

*Cañe.* Moros, ya en nuestros dias  
se ha visto contra España vna Cometa,  
el claro sol hendido,

y el cielo en viuas llamas encendido,

Ya perdistes la tierra,

ya sufristes las penas, y los daños,

ya a España hazeis guerra,

y ya se cumplen los ochenta años,

que el pronostico cuenta,

pues ya se acerca el año de setenta.

Don Fernando es Christiano,

y mancebo con olio, y chrisma vngido,

de ley Mahometano,

y de Real progenie produzido;

y en él se verifica

quanto este pergamino pronostica.

No dudemos, amigos,

pongamos duras leyes con la espada  
a nuestros enemigos;



vn Rey Fernando nos ganò a Granada,  
y el cielo vâ ordenando,  
que a restaurarla buelua otro Fernando.  
Sino te ha respondido *(con Abenauo.*  
a tu carta, que esperas? vâ a Granada,  
que yo solo he nacido  
para regir mi vida ya cansada,  
y por mi gran flaqueza  
temblará la corona en mi cabeça.

*Abe.* Tardase don Fernando.

*Cañe.* El solo ha de reinar mientras yo viua?

*Abe.* De embidia estoy rabiando,  
yo quisiera reinar. *Adentro.* Arriba, arriba  
por acá vâ. *Zaida.* Que es esto? *Ay ruido dentro.*

*Cañe.* Dexad las ropas, y guitarras presto.

*Dentro.* Seguidle, muera, muera.

*Otro.* Dispara vn arcabuz. *Zaida.* Brauo ruido.

*Disparan.*

*Cañe.* Va hombre en su carrera  
vence al corço tigero, y presseguido;  
con curso presuroso  
vâ atrauessando el monte peñascoso.  
Armense mis soldados,  
y a vos, gran Abenauo, os encomiendo  
la empresa. *Abe.* Ha desdichados!

*Die.* Sin duda es la Hermandad, que vâ siguiendo  
a algun hombre su gente.

*Cañe.* Pues mueran, y librad al delincuente;  
no quede sin castigo

ningun villano que justicia sea,  
seguidlos. *Abe.* Ya los sigo. *Vase Abenauo.*

*Cañ.* Vuestro valor, ô General, se vea,  
mueran effos villanos,  
no se libren por pies de nnestras manos.

*Vanse. Suena caxa, y alaridos Sale don Fernando  
buyendo sin aliento.*

*D. F.* Adonde estoy? soy fiero,  
que me persigue el hombre? en el oido  
aun siento el muera, muera,  
que vn desdichado siento sin sentido,

y en:

## Iuan Latinõ.

y entre arboleda tanta,  
vn hombre me parece cada planta;  
Escondeme en tus caueas,  
ò monte, así a pesar del fiero ocio  
te vistas de hojas nuevas,  
y cada fuente se te buelua vn rio;  
no descubras mi intento,  
manda callar los arboles, y viento.  
Que miro? no es turbante,  
cetro, y corona, y alquicel; los cielos  
me ponen por delante  
la memoria infeliz de mis abuelos;  
que ilusiones son estas?  
ò quien las tiene en este monte puestas?  
Yo soy quien ha de darte  
vn Reino (dixo aquella sombra triste)  
soy quien ha de matarte  
(con rostro fiero) ò sombra, me dixiste,  
sin duda que mi suerte  
a vn tiempo me han de dar el Reino, y muerte.  
Pero acabe mi espada  
a mis contrarios, y muera yo vengado:  
yo soy Rey de Granada,  
Serranos, aqui estoy, aqui he llegado;  
*Leuantando la voz.*  
venid, que al cielo plugo,  
que sacudais de la ceruiz el yugo.  
Vuestro Rey ha venido,  
venid, venid a ver a don Fernando  
el triste, el abatido;  
que es esto? voy huyendo, y voceando;  
la corona me he puesto;  
yo soy el Rey, yo soy el Rey, ¿es esto! *admírase.*  
*Entra Cañeri, y alterase don Fernando.*  
*Cañe.* Quién es el Rey? *D. F.* O suerte:  
sombra, si de mis males ya aunciados,  
oy es el de mi muerte;  
executa el destino de mis hados;  
llega a matarme, muera;  
sombra, acabame ya; mas tente, espera.

Dime, vision quien eres?

*Cañe.* Tan fiero soy? de mi se està espantando?

*Aparte.*

*D. F.* Dime lo que me quieres,  
acaba de acabar a don Fernando:  
eres hombre? estàs mudo?  
ò espíritu de carne, ya desnudo?

*Echase Cañeri a los pies de don Fernando.*

*Cañe.* Qué, don Fernando? *D. F.* Aguarda.

*Cañer.* Oy inuícto don Fernando valeroso,

que miedo te acobarda?  
de que huyes, cobarde, y temeroso?

que temes? que te assombra?

hombre soy, no soy fiera, no soy sombra;

Moriscos de la sierra,

baxad contentos a besar la mano

al Réy de nuestra tierra,

al rayo, y al açote del Christiano;

baxad, baxad de arriba.

*Baxan los Moriscos, y arrodillanse.*

Y viua don Fernando. *Todos* Viua, viua.

*D. F.* Alçad del suelo, amigos;

la vida deuo a vuestro acogimiento;

mueran mis enemigos;

no he visto yo este monstruo en mi aposeto?

*Aparte.*

¿donde està mi pariente?

*Abe.* Aqui me tienes, gran señor, presente. *Baxádo.*

*D. F.* Y este es el rostro, y talle

del negro que yo vi, venci mi suerte. *aparte.*

Si reino, he de matalle,

y assegurar mi vida con su muerte;

que el hombre que repugna

su hado, es oficial de su fortuna.

En fin soy Rey: pariente

mantra a esse negro en yendome a Granada;

pues se queda sin gente,

importame la vida, no oyga nada,

no repliques. *Abe.* Aduierte,

que a quien te ha dado un Reino, das la muerte.

*D. F.*

## Iuán Latino.

**D. F.** Guardad vuestra cabeza,  
sino lo hazeis. *Abc.* Señor Rey es tu gusto,  
ay tan grande vileza? *aparte.*  
y o reino desta vez, a Rey injusto?  
en yendose le digo  
a Cañeri quanto trató conmigo.

**Cañe.** Vamos. **D. F.** Doña Ana fiera  
ya me enlaçò mi suerte, y no tus lazos;  
aguarda ingrata, espera;  
que al Duque, y a su negro harè pedaços,  
y a Granada Tarpeya  
dezid que viua el Rey Abenhumeya.

*Entranse todos diciendo vna. Sue-  
nan caxas, salen doña Ana, Carlobal,  
Castilio, don Diego con vna guitarra  
y don Martin con recado de esfir-  
uir, que lo pondren en  
un bufete.*

**Carl.** Salganse de aqui, y por Dios,  
pues entraron en la sala,  
que han de ir muy en ora mala,  
a sus tierras. **Cast.** Para vos.

**D. Die.** Pues si mi prima doña Ana  
manda que le dê licion,  
no he de hazer?

**Carl.** Gentil razon.  
yo no quiero que mi hermana  
cãte, quente, escriba, y lea,  
pues sin mi gusto lo haze;  
salganse allà.

**D. M.** Que nos place.

*Vanse, y queda Carlobal, y doña Ana.*

**An.** Mucho zelais a vna fea. (mêta

**Carl.** Vil hermana, en quien se au-  
mimal.

**An.** Que hombre tan extraño.

**Carl.** Nacida para mi daño,  
criada para mi atrenta.

Que seais tan loca, y ruin,  
que por no hazer lo q' os ruego,

dais en cantar con don Diego,  
y en contar con don Martin.

Y a mi, ni al mundo, ni a Dios  
con esto auéis de agradar,  
pues aprendiendo a contar,  
dais mala cuenta de vos.

No basta leer, y escuruir  
a vna muger principal;  
sino teneis que contar,  
para que os ha de feruir?

Y quando sea, en Granada  
ay quien os venga a enseñar  
con mi gusto. **An.** He de cantar,  
y contar, y ser honrada.

Aspiro a mas altos fîtes,  
y a mas soberuios renombres,  
que no estimo yo a esos hóbres  
para limpiar mis chapines.

Y asì es necedad zelarme;  
mas por que tengais contento,  
no entraràn en mi aposento,  
si dais orden de enseñarme.

Dadme Maestro, y harè,  
señor Doctor, vuestro gusto.

**Carl.** Con esto cesò el disgusto,  
mil Maestros os dare.

Vn gran sugero imagino,  
el negro del Duque es,

en musica Portugues,  
y muy gracioso, y ladiao.  
Y os enseñará mejor  
qninguno. *An.* El negro? *Carl.* Si;  
pues que importar

*An.* Vn negro a mi?

*Carl.* No enseña con el color?

Es musico de biguela,  
y harpa, y Poeta excelente,  
y el ingenio mas valiente,  
que milita en nuestra escuela.

Y es hombre tan peregrino  
en la sciencia que professa,  
que se llama Iuan de Sesa,  
y le llaman Iuan Latino.

Y de quien se aguarda presto,  
si esta Cattedra le lleua

al Maestro Villanueva,  
que ha de ser vn gran tnpuesto.

Porque el Duque le ha ofrecido  
mil ducados cada vn año  
de su renta. *An.* Caso extraño!

*Carl.* Está muy fauorecido.

El Arçobispo admitio

Suposicion, y han tomado (do  
puntos los dos. *An.* Tan Letra-

es vn negro? *Carl.* Porque no?

No es hombre? el alma que tiene  
por ser negro ha de perder,  
siendo pura, algo del ser,

que a lo racional conuiente?

Quien a los hombrès informa,  
es el alma solamente;  
el color es accidente,  
y este no muda la forma.

El negro discreto, y sabio,  
buen Christiano, y virtuoso,  
a vn hombre blanco, y viziofo  
comparallo, será agrauio.

Lo que vâ de ser mejor  
todo lo que es racional,  
que no lo que es corporal,  
y es cosa de aire el color.

*An.* De nuevo estoy admirando,  
lo que en la Academia vi,  
dezid que le aguardo aqui.

*Carl.* Pieso que estará estudiando  
la leccion, que ha de leer  
mañana de oposicion,  
y estoruarle no es razon.

*An.* Luego se podrá boluer,  
ay tan buen negro!

*Carl.* Por Dios,  
que por mi quietud me alegre,  
pues siendo el Maestro vn negro,  
no terne zelos de vos.

Porque èl no se ha de atreuer,  
ni vos le ayeis de estimar;  
al negro vòy a llamar.

*An.* Hareis me mucha merced.

*Vase Carlobal.*

*An.* Valiente amor, yo soy quien no ha querido  
ociosa sujetarme a tu cuidado;  
pues de quantas faetas me has tirado,  
ninguna me ha pasado del vestido.

A tu fuego, y tu yelo ha resistido  
mi coraçon de fuego, y yelo armado,  
y tu templo de historias adornado,  
jamas de ropa mia se ha vestido.

F

Feli:

# Iuan Latino.

Felize yo, que miro la tormenta  
de parte, donde el mar con inhumanos  
naufragios, ni me alcança, ni amedrenta.

Y tu felice amor, pues fueron vanos  
tus tiros, contra aquel que dà en la quenta,  
que para los cobardes tienes manos.

*Sale Iuan con ropa, y montera, y valibro, y detiene a la puerta.*

*Lat.* Aquí es Troya, apenas oso  
mauermi, yo vengo bueno.

*An.* Seais bien venido, moreno.

*Lat.* Moreno, mas no gracioso.  
Mandòme el señor Doctor,  
que tenga muy gran cuidado  
de enseñar, yo estoy turbado.

*Aparte.*

a v. m. amor.

Mi pena he de declar,  
ya tengo echada la suerte,  
pinte vida, ò pinte muerte,  
y quizá podrè ganar.

*An.* Bueno es esto, estais turbado?

*Lat.* En que, señora, se ve?  
pues aunque turbado estè,  
no puedo estar colorado.

*An.* Quietaos.

*Lat.* Que graue muger! *Aparte.*  
en vano es mi mal me alegro.

*An.* Iuan, sois Morisco?

*Lat.* Soy negro.

*An.* Y barbero podiais ser?

*Lat.* Con mucho gusto lo fuera,  
lo fere, y lo huiera sido,  
si las flechas de Cupido  
para singraros tuuiera.

*An.* Mancarais el mundo entero,  
y de quien me enamoràra,  
moreno, si me sangràra?

*Lat.* Vos, señora del barbero.

*An.* Refirme hazeis, veamos,  
que libro es estè? *Lat.* Pectia.

*An.* Y cuya, Maestro? *Lat.* Mía,  
que aunque negro, gente somos?

*An.* Poeta sois? *Lat.* Si señora,  
apenas acierro a hablar. *Aparte.*

*An.* Y ay dama a quien celebrar?

*Lat.* No ay Poeta sin pastora. (fa)

*An.* Que bien habla! es muy hermo

*Lat.* Tal sea mi salud, Amen.

*An.* A mi fue el requiebro, bien,

*Aparte.*

no me faltaua otra cosa;  
para faldia es el mastin.

*Lat.* No la alxerò mi fauor, *Aparte.*  
animo, cobarde amor.

*An.* Quiero agnarr dar hasta el fin,

*Aparte.*

Leed algo, por vida mia,  
que soy muy aficionada  
a los versos. *Lat.* No son nada;

*An.* Que gracia tiene, leed,  
fino es que aya algun secreto,

*Lat.* Temò enojar al sugeto,  
mas oiga v. m.

*Lee Lat.* Soneto a vna banda.

*An.* Bueno.

*Lee Lat.* Que vna noche de S. Iuan  
se hallò vn negro galan.

*An.* Led otra cosa, moreno.

*Lee La.* Canción a vnas cuchilladas;  
que por mi dama me dieron.

*An.* Hirieron os?

*Lat.* No me hirieron,  
pero no han sido premiadas.

*An.* Qué, soys valiente?

*Lat.* Sin duda,

y re-

y refi bien, viue Dios.

veran si soy ladrador?

*An.* Que mucho, si trais con vos,  
morcho, vn perro de ayuda.

*An.* Proseguid.

*Lat.* Sueño de amor.

*Lat.* Pues si los dientes enseño,

*An.* Vaya, Maestro, esse sueño.

*Lat. lee* En triste obscuridad la noche fría,  
y en dulce olvido el sueño me bañaua;  
y yo entonces de vos no me oluidaua,  
ni tan alegre vi mi claro día.

Sonaua yo, mi Anarda, que os tenia  
en mis braços, quien duda que sonaua?  
que presto despertè, quien lo dudaua?  
que ni aun por sueños vos quereis ser mia.

Con todo, yo feliz, que vn bien tamaño  
gozè aquel rato, que si fue pequeño,  
que gloria del amor mas permanece?

Y en tanto, al menos que durò el engaño,  
mi Anarda, yo os gozè, si al fin fue sueño,  
quando el passado bien no lo parece?

*An.* Estais loco? assi leeis?

*An.* Que verlos! teneis razón,  
no creais en sueños, leed.

ay tan grande atreuimiento?

*Lat.* Quietese v.m.

salios de mi aposento,

quel os sueños sueños son.

no quiero que me enseñeis.

*Lee* Liras al temor. *An.* Porque  
quando este libro enseñais,  
por esto no començais?  
mostrad acá, y las leere,

Y agradece que no os hize

pringar, salios de aqui;

esto me dezis a mi?

*Lat.* Señora, el libro lo dize.

*Lee Ana.* Encogido temor, temor cobarde,  
bien hazeis de poner al alma miedo,  
mientras llorando puedo  
de las penas que passo hazer alarde,  
y justamente muere  
el que dezir su enfermedad no quiere.

Como dize en esta cifra?

dira que soy vn Orfeo?

*Lat.* Esse es el tono apuntado,  
que yo a las lirás he dado.

*An.* Cantad. *Lat.* Y q̃he de cantar?

*An.* Que mal el amor se cifra!

*An.* Essas lirás del temor,  
mitad q̃ es vn negro honor. *A parte.*

*A parte.*

*La.* Por los ojos quiere hablar. *Apar.*

oiros cantar deseo.

*Toma la bigueta Iuan, y canta.*

*Lat.* Yo canto como mi padre;  
si buste quiere que ladre,

*Canta.* Sacras Mulas, si algun dia  
me auéis de fauorecer,

# Iuan Latino.

sea oy, que hé menester  
la dulcissima poesia.  
Dexadme guitar la fuente  
de vuestro elado Pegalo,  
porque el tormento que passo,  
diga en versos de repente.  
Y tu sonoro instrumento,  
si un tiempo por dulce, y tierno,  
para el tormento eterno,  
para mi eterno tormento.  
Cambia en piedad su desden,  
acompaña mi voz triste,  
porque diga yo que fuisse  
instrumento de mi bien.

*An.* Salios a cantar al fuera.

*La.* Bien me está el irme de aquí,

*Mira doña Ana el libro, y lee en el lo siguiente.*

Encogido temor, temor tirano,  
de que sirue poner al alma miedo,  
mientras lloráudo puedo  
de las penas que passo hazer alarde,  
que pues el cuerpo muere,  
bien es que diga el alma lo que quiere.

Toda la letra ha mudado,  
por dezirme su passion,  
ay tan notable inuencion?

*Assomase Iuan, y bueluese a entrar adentro.*

*Lat.* Bueno vá, no se ha enojado,

*Canta Lat.* Si la naturaleza me hizo feo,

esta falta, mi ingenio recompenta,  
que a Andromeda Cepheyá amó Perseo,  
siendo de color negra;  
que el alma a vezes mas que el cuerpo alegre.

*An.* El está hablando conmigo,  
y disculpa su color,  
que he de hazer, véçga mi honor.

*Assomase otra vez Iuan como antes, y tornase a entrar, diz endo.*

*Lat.* Enojole, mas prolongo.

*Canta.* De la blanca paloma le te acuerde,  
que tal vez con la aqul está casada;  
la Tortola es amada,  
siendo negra tambien, del aue verde;  
y tu seña ra mia,  
no cantes mas. *An.* Donosa perreria.

pues podrán dezir por mi,  
quien te oyera, y no te viera.

*An.* Lexos sonará mejor  
la voz.

*Lat.* Obediente es Iuan. *Vase.*

*An.* Que discreto, y que galan,  
ay que te has vengido amor!

*Canta dentro Iuan.*

*Lat.* Mal premio el deldé promete,  
por musico a Iuan Latino;  
pues siendo mi amor tan fino,  
falsete es mi voz. *An.* Falsete?

*Lat.* Falsete, mas nunca amor,  
me ayude, si ay otra cosa  
falsa en mi, ni sospechosa,  
fino es la voz, y el color.



*Sale Iuan afuera.*

*Lat.* Cantè por su mandamiento.

*An.* Cantar os mandè, hablador,  
estas liras del temor,  
no estas del atreuimiento,  
perdida estoy, *aparte.*

*Lat.* Sin razon  
recibe bueste fastidio,  
què es vna carta de Ouidio,  
que Sapho escriuió a Faon.

*An.* Ouidio lo dize así,  
y traduzísmelo vos?

*Lat.* Si señora, y viue Dios,  
que empieça el lugar así.  
*Si mihi difficilis formam natura  
negauit, ingenio formæ damnat  
rependo mea.*

*An.* Yo lo creo, salios de aqui.

*Lat.* Ya me voy.

*An.* Maestro bolued.

*Lat.* Que manda vuesa merced?

*An.* Yo os llame?

*Lat.* Señora si.

*An.* Dadme licion de contar.

Ay tan estraña aficion! *A parte.*

*Lat.* Bueno, bueno, otra licion?

*A parte.*

amor, tiempo es de hablar.  
Porque si yame ha entendido  
esta muger, para que  
quiere que aqui mas me estè,  
fino es para darme oido?  
nunca parece muy mal  
a la muger quien la ama;  
y dize allà vna epigrama,  
que Nebia escriuió a Marcial.  
Escriui, no respondio  
Nebia, luego la hora el  
no dara: leyò el papel,  
pues darà si le leyò.

Así yo tambien hablè,  
enojose, buelue a darme  
ocañon, quiere hablarme,  
si, pues yo la obligaré.

*Junto a vn bufete con la pluma en la  
mano, y Iuan arrimado a la silla de  
doña Ana, para darle  
licion.*

*An.* Deid lo que he de contar

*Lat.* Contad, señora, mis penas,  
que son mas que las arenas.

*An.* Vos las sabreis bien contar.

*Lat.* Antes es tal la pasión,  
que mi alma, y pecho atormèta,  
que mi pecho ama sin quenta,  
y mi alma sin razon.

Y como siempre he querido  
tan sin quenta, ni razon,  
la quenta de mi aficion  
la perdi con el sentido.

*An.* Maestro, auéis de enseñarme?

*Lat.* Si, mi señora.

*An.* Pues digo.

*Lat.* Quiè viene a quètas conmigo,  
*A parte.*

sin duda quiere pagarme.

*An.* No sè que os dezis, hermano,  
son buenos numeros? *Lat.* No,  
mejores los harè yo;  
quien le tocàra la mano, *A parte*

*Tomale Iuan la mano, y escribe  
en ella.*

Ay mano bella, y cruel!

*An.* Que hezistès?

*Lat.* Escreui.

*An.* Pues en mi mano?

*Lat.* Entendi,  
que era mano de papel.

## Iuan Latino.

*Tómale la mano para ponelle la pluma, y desuiale ella, y él buelue a lleuaria.*

así ha de tomar la pluma  
v.m. *An.* Bien lo hazeis,  
quítad, que me tiznareis.

*Lat.* Importa para la suma  
seis, tres, cinco, quatro, nueue,  
y nueue son treinta y seis.

*An.* Lleuo tres, y pongo seis.

*Sacale la mano, y junta la a la suya.*

*Lat.* Ay tal carbon, y tal nieue?

*An.* Vno, y seis, siete, y tres, diez,  
y cinco quinze. *Lat.* Este es cero

*Haze acometimiento de besalle la mano alçandola, y baxandola.*

Asiente cinco primero,  
và vno, y buelua otra vez. (te.

*Los dos.* Vno, y dos tres, quatro siete.  
*Besale la mano, diz:endo.*

y cinco diez. *An.* Que es esto?

*Lat.* Hazer la cuenta mas presto.

*An.* Mas que os tiro este bufete?

*Leuantase.*

perro bellaco, atreuido,  
la mano me besais vos?

sois vn perro. *Lat.* Viue Dios,  
que he besado, y no he mordido;  
perro soy, pero amor ciego,  
que es el que mi yerro fragua,  
no me hizo perro de agua,  
hizome perro de fuego.

Soy perro, y rabio de amor;  
y pues sois discreta, y sabia,  
no os admireis, que con rabia  
muerta vn perro a su señor.

Mas, pues, conocéis mi mal,  
disculpád, mi bien, mi yerro,  
y amad, señora, a este perro,  
que es perro, y será leal.

*An.* Estoy por daros mil palos,  
vn negro me dize amores?  
que esto sufro! vos fauores?  
vos requiebros? vos regalos?  
De ov mas aueis de saber,  
(ay amor, que es lo que inteto!)

*Aparte.*

que aunq̃ ay mugeres de viento,  
no soy viento, y soy muger.  
Y puesto que será yerro  
esperar en mi mudança,  
dezilde a vuestra esperança,  
que soy marmol, fuego, y hierro.

*Vase Doña Ana.*

*Lat.* No eres de marmol, no, que a auerlo fido,

el yerro de mi vida te labrara,

ni eres de hierro, porque te ablandara

el fuego que en mi pecho has encendido.

Ni eres de fuego, pues que no han podido

apagarte las fuentes de mi cara,

ni eres de agua, porque te alterara

el viento de las quejas que despidio.

Viento eres, menos, porque tal dureza

my mal puede tener tan firme asiento

en cosa tan contraria a la firmeza.

Segun

Segun esto verna a ser mi tormento  
vn monstruo que crió naturaleza;  
que monstruo es ser muger, y no ser viento.

*Vase. Sale el Arçobispo, el Duque, el Maestro de Ceremonias con vn relox de arena, y vn baculo.*

*Arçob.* Y en fin, señor? *Dug.* Mataron los Monjes que rige Cañeri, negro valiente, con mil fieros linages de tormentos a todos los Christianos, y libraron al traidor don Fernando, segun dizen, dos hombres que boluieron con las vidas; y por vida del Rey que he de vengarlos en los Moriscos que prendi la noche que don Fernando alborotó mi casa.

*Arçob.* Importará prender a don Antonio de Valor, y a su hijo don Francisco.

*Dug.* Presos estan.

*Arç.* Que escribe el Licenciado

Francisco de Torrijos? *Dug.* Que se alteran las Alpuxarras. *Arç.* Como lo presume?

*Dug.* Ciego está quien no vé tantas señales, los caminos se cubren de los hombres, que matan los Monjes aleuolos, y dizen que los hallan desfolados los rostros, y cortadas las narizes, y sacados los tristes coraçones por las espaldas. *Arç.* Que rigor tan grande! sabelo ya el Consejo? *Dug.* Ya lo sabe su Magestad, y pienso que tendremos al Marques de Mondejar, y a su hijo en Granada muy presto, y que si ay guerra, vendra el señor don Iuan, q es vn gran Principe, aunque muy moço. *Arç.* Imitará a su padre en el valor. *Maest.* Ya vienen los opacitos.

*Arç.* Sentemonos. *Dug.* Suplico a V. Señoria aduierta la justicia de mi parte, que tiene vn gran contrario Iuan Latino.

*Arç.* Y en V. Excelencia tiene vn gran Padrino.

# Iuan Latino.

*Por vnaparte vnos victoriando a Villanueva, por otra parte otros à Iuan. Salen con el Castillo, D. Gonçalo, Carlobal. Sube Villanueva a la Catreda, sientase abaxo Iuan, y en vn assiento*

*alto el Duque, y el Arçobispo:*

*buelue el Maestro el*

*relox.*

*Vnos. Victor Maestro Villanueva.*

*Otros. Victor Maestro Iuã Latino.*

*Cast. Bien leyò*

*Maest. Diuinamente,*

*en mi vida vi leccion,*

*Castillo, de oposicion,*

*que se hiziesse de repente.*

*Cast. El es ingenio diuino.*

*Maest. Los dos vienen a informar.*

*Cast. Yo pienso que ha de llevar*

*la Catreda Iuan Latino.*

*Maest. Quien de improuiso leyò*

*tan altamente, quien duda*

*que informe mejor?*

*Cast. Oy muda*

*la ventura. Maest. El color no.*

*Los de Villa. Victor.*

*Duq. Arrogante ha sido!*

*Maest. Aora và de informacion.*

*Villa. Yo no alcançò la razon,*

*porque aya sido admitido*

*vn perro a esta oposicion.*

*Maest. Mandado ha su Señoria,*

*que cada palabra, agena*

*de modestia, y cortesia,*

*cueste vn escudo de pena.*

*Y por lo dicho ha incurrido*

*en la pena.*

*Villa. Pagarè,*

*mas este perro atrenido.*

*Maest. Otro escudo. Villa. Yo dare,*

*pero vn negro mal nacido.*

*Maest. Pague otro.*

*Villa. De vn animal*

*no ande dezir mal los mudos?*

*Maest. Pague, y calle.*

*Villa. O pesia tal!*

*viue Dios, que en dezir mal,*

*he de gastar treinta escudos.*

*Saca vna bolsa y dala al Maestro.*

*Señor Maestro, estos treinta,*

*digo mal deste perraço,*

*oiga, y tenga buena cuenta.*

*Todos Victor.*

*Duq. Diga, no haze al caso.*

*Maest. A mi, mas que gaste ochèta?*

*Villa. Dando caça este lebrél*

*a las letras, vío la cumbre*

*del monte, donde el corcel*

*rompio aquella fuente en él,*

*que de los ciegos es lumbre.*

*A las aguas del Parnaso*

*llegò rabiando a bebellas*

*de sed; y viendose acaço,*

*se boluio mas que de passo,*

*porque vido el perro en ellas.*

*Esta Catreda de oy mas,*

*se me deue de derecho,*

*y el mundo està satisfecho,*

*que no la leyò jamas,*

*quien ventaja me aya hecho!*

*Los esclauos no son hombres,*

*son nada, son cuerpos muertos;*

*en actos ciertos, y inciertos*

*valen sus obras, y nombres,*

*sus tratos, ni sus conciertos.*

*Ninguno puede tener*

*cargo publico, ni hazer*

*acto honroso: esta leccion*

*lo es todo, luego en razon,*

*este no puede leer?*

Y quando fuera admitido  
 con justa causa, en conciencia,  
 yo deuo ser preferido  
 por mi opinion, y mi esciencia,  
 por ser pobre, y bien nacido.  
 Y así en quitalle a este esclauo  
 esta eleccion, no se agrauia,  
 sino ~~es~~ que por que me alabo;  
 de embidia se buelue brauo,  
 como es tocado de rabia.  
 Dá la Iglesia vna racion  
 a esta Catreda, y no es bien,  
 que a vn esclauo se la den;  
 sobra a vn negro la racion  
 de su Excelencia, y tambien  
 Repugna a todo decoro,  
 que vno vendido, y comprado;  
 de esclaua madre enjendrado,  
 venga a tener en el Coro  
 de Granada assiento honrado.  
 Serà lo de la nouela,  
 del que a vn gato le enseñaua  
 a que tuuiesse vna vela  
 ardiendo mientras rezaua,  
 a quien después con cautela  
 Para prouar su doctrina,  
 ô la propia inclinacion,  
 puso en la mesa vn raton,  
 al qual siguió mas aina,  
 que de la mala intencion.  
 Vestido como compete  
 al Ecclesiastico decoro,  
 yo apostaré que arremete;  
 soltando capa, y bonete,  
 viendo la liebre en el Coro.  
 Y aunq̃ a dezir mas me atreuo;  
 porque he perdido la cuenta,  
 no bueluo a empear de nuéuo,  
 si he dicho mas de los treinta,  
 yo pagaré lo que deuo.

*Baxase, y faga Iuan, besando la mano  
 al Duque primero.* (mi,  
*Lat.* Incipit in nomine Dñi sancti, si  
 En el nombre de Dios.  
*Vno* Guachee.  
*Lat.* Dios ayude a vuestarced;  
*Cast.* Pues que no le dixo mache  
 a mi mouton de azabache,  
 me hizo mucha m. rced.  
*Lat.* A cordarse uos, e uicra.  
*Pateante, y danle vna edula.*  
*Todos* Lea, lea.  
*Lee Lat.* Diga, en que Region,  
 fino lo recibe a enojo,  
 se cria cierta nacion,  
 que tiene cada varon  
 media vara de ojo a ojo.  
*Lat.* Media vara en vna frente  
*Repite.*  
 de ojo a ojo?  
*Cast.* Acierte Gaifas.  
*Lat.* Si el iuizio no me miente;  
 en Granada está esta gente,  
 mas midense por detras.  
*Todos* Victor, victor Iuan Latino.  
*Lat.* En la oposicion que he hecho  
 se declara el defatino  
 del furor loco, y diuino,  
 oigase aora mi derecho.  
 Villanueva es libre,  
 y yo esclauo, y de serlo gusto;  
 pero excluirme no es juito,  
 porque el cielo me rizo  
 con este color adusto.  
 Si fue permission del cielo,  
 que fuesse esclauo, no rabio,  
 que el cielo no haze agrauio  
 al que con Christiano zelo  
 tiene embidia del que es labio.  
 Yo no la tendre de vos,

que

# Iuan Latino.

que no podré yo renella  
de quien me dexó donzella,  
la eficiencia que crió Dios,  
para aproucharse della.  
Que la pena de vn escudo,  
puesta en el hablar sin quenta;  
vos la comprastes por treinta,  
oluidaríeos nunca pudo  
el numero de otra venta.  
Lebrel me llamais de caça  
de letras, mas quiso Dios  
que tuue en caçar tal traça,  
que en la caça, desta raça  
no huuo letra para vos.  
Vi la fuente, y vide el cerro,  
mojé los labios con tiento,  
y en el humedo elemento,  
es verdad que yo vi el perro,  
mas vos vistes el jumento.  
Yo bebi como lebrel,  
lamiendo el sacro cristal,  
pero a vos os hizo mal,  
por ir harto de alcacel,  
vuestro manjar natural.  
Racion de palacio quiero,  
que es señal de la racion,  
que me ha de dar la razon;  
y aunque soy esclauo, espero  
tomar della possesion:  
porque aunque es publico officio  
y muy noble ser Lector,  
yo soy digno opositor,  
porque en comun beneficio  
se conuierte aqueste honor.  
Quantos esclauos Romanos  
fueron Maestros de señores,  
y Medicos, y Lectores,  
publicos, y ciudadanos,  
Inezes, y Emperadores?  
Pues si esto es así, en rigor;

tambien puedo yo leer,  
pues soy digno deste honor,  
y ay ley, que en nuestro fauor,  
dize que podemos ser  
Obispos, y así yo espero  
en el señor Arçobispo,  
que hará como justiciero,  
que quien puede ser Obispo,  
bien puede ser Racionero.  
Dezis que en viendo el raton  
el gato, de intento muda;  
tomad por satisfacion  
ser cierta mi inclinacion,  
y el natural vuestro en duda.  
Quando libre se me echàra,  
en fin, como leal perro,  
tras de la liebre aguijara;  
mas q a vos se os enseñara,  
adorarais el becerro.

*Todos.* Victor, victor Iuan Latino?  
*Vno* Pásse por esta los ojos.

*Danle una cedula, y pateanle.*

*Todos.* Lea, lea.

*Lee Lat.* Si este es yerro,  
predone nuestros antojos,  
y resbonda sin enojos,  
por ¿entra en la Iglesia el perro?

*Lat.* Si entrar en la Iglesia quiero,  
majaderos, los del mote,  
como perro racionero,  
solo temeré el açote  
de mi contrario el perrero.  
Mas vosotros desdichados,  
al mismo Dios, y al exemplo  
de vuestros antepassados,  
quando despues de açotados  
los echò a todos del templo.  
Vamos, y por escrutinio  
esta razon se darà,  
Iuan Latino, oy se verà,

que

que vn lauroe n tus sienes ciño.

*Baxase, y vanse, gritando vnos vi-  
etor Iuan Latino, y otros Villanueva,  
toquen chirrimias, y atabalillos,  
salen a la ventana doña*

*Ana, y Iuana.*

*Iua.* Tu hermano echo ya de casa  
a don Martin, y a don Diego.

*An.* En que diferente fuego  
mi elado pecho se abraza!

O zelos locos, y vanos;  
cobardes, y temerosos;  
pues que sois tan maliciosos;  
ô sois necios, ô villanos.

A mi hermano teneis ciego;  
pues quitando la ocasion,  
el mismo trajo el carbon,  
con que se encendio mi fuego.  
Pero quien ha de creer  
de mi aspereça, y rigor,  
que le tengo a vn negro amor?  
quien sabe lo que es muger.  
Mas ay de mi! que he pensado,  
que no amor mi hado ha sido,  
que el amor siempre ha vécido;  
y pues me riadio, es mi hado.

Que en fin se van?

*Iua.* Esto ordena.  
tu hermano, y has de sufrillo.

*An.* Y Castillo? *Iua.* Que Castillo?  
ya no ay Castillo, ni almena.

*An.* Pues que has de hazer?

*Iua.* Imagino,  
que si Iuan Latino lleva  
la Catreda a Villanueva,  
que se irá con Iuan Latino.  
Porque le ha dado vna casa  
el Duque para que tenga  
pupitaje, y se entretenga.

*An.* Que poca gente que passa,

para saber quien lleuó  
la Catreda. *Dentro Villanueva*  
victor. *An.* Mala nueva.

*Dentro Iuan Latino* la perdio,  
victor Villanueva.

*Cast.* En fin

*Sale Castillo afuera.*

cosa de negros.

*Dentro Victor, victor,*  
ázia la Iglesia mayor  
vâ el Secretario. *Cast.* Ruin  
suceso. *An.* Que fue?

*Cast.* Perdiola

Iuan Latino, mas fue yerro  
pensar, que siendo vno perro,  
dexasse de llevar cola.

*An.* Sabese cierto? *Cast.* Pues no?  
si el secretario le lleva  
la cedula a Villanueva?

*Iua.* Siendo negro se quedô  
en blanco. *An.* Y adonde està?

*Cast.* En el Carmen muy de espacio.

*An.* Y el Duque?

*Cast.* Estará en palacio.

*An.* Y no lo remediará?

*Cast.* Como? que fue desatino  
oponerse contra vn hombre  
de tanta opinion, y nombre.

*Dentro Victor, victor Iuan Latino.*  
*Dentro chirrimias, alboroto, y fieffia.*

*An.* Que es esto? *Cast.* Yo no lo sé,  
no dicen que el Secretario  
suele burlar de ordinario  
los opuestos? *Cast.* Eslo fue.  
Sin duda torcio el camino  
al Carmen.

*Dentro Victor, victor.*

*Cast.* Oigan, por nuestro Señor,  
viene en ombros laureado,  
a Dios, que voy a gritar.

# Iuan Latino.

*Vase.*

vitor, por todo el lugar.

*An.* Notablemente me he holgado

*Salen los Duques a otra ventana.*

Que en fin es de nuestra casa?

*Iua.* Los Duques se han assomado a las rejas.

*Duques.* Ha passado?

*Duq.* Agora entiendo que passa.

*Sacarle estudiantes en ombros, laureado, y otros con espadas desnudas, y rodela, y haganle corro, y echenle flores de las ventanas.*

*An.* Ay tal negro?

*Iua.* Es sin segundo.

*Todos* Victor, victor.

*Lat.* Ya me corro

de tão honor. *Cas.* Corro, corro diga victor todo el mudo. *Vanse*

## IORNADA TERCERA.

*Chirimias, cobetes voladores, y arcabuzes.*

*An.* Notable salua. *Iua.* Famosa.

*An.* Moço es el señor don Iuan.

*Iua.* Y muy cortes, y galan.

*An.* La entrada ha sido famosa.

*Iua.* Que graue va Iuan Latino!

*An.* Que mucho, si es respetado de todo el mundo, y honrado por su ingenio peregrino?

*Iua.* No sabes quien es su paje? Castillo.

*An.* Esse es grande honor.

*Iua.* No ay hijo de algun señor, que no esté en su pupilaje.

Y quando sale de casa,

lleua delante de si

mil estudiantes. *An.* Di,

dimas, que el alma me abraza

el dulce fuego de amor;

ay mi negro!

*Iua.* Que sentiste?

*An.* Tieneme mi hermano triste, no hablar de esso es lo mejor.

*Iua.* Diuierrete, por tus ojos, y quentame por tu vida,

porque me mandaste ayer, que cosiese esta manera.

*An.* Ay amiga verdadera,

yo he de morir, o vencer.

Cerrela, porque el amor

ha hallado este portillo,

para ganar el castillo,

donde es Alcaide mi honor?

*Iua.* Como?

*An.* Con grande atreuimiento

anda Iuan Latino en vano,

por entrar por a la mano.

*Iua.* Ciego está, pues anda atento?

*An.* Mientras me enseña a contar, intenta este desatino.

*Iua.* Que no hará Iuan Latino?

*An.* Es diablo. *Iua.* En el tentar,

Bien remediaua el Doctor

con el negro sus desvelos,

enjendran amor los zelos?

*An.* Como si enjendran amor?

casi le he querido bien.

*Iua.* Y aun sin casi, Reina mia,

que esto de hablar cada dia,

rinde al mas fuerte desden.

*An.* Por esso, Iuana, he cerrado

esta



esta puerta a la ocañon;  
llamale a dar me lición,  
dile que aun que esté ocupado,  
venga. *Iia.* Que venga?

*An.* Quiera  
saber del todo contar.

*Iia.* Ahora, quieres apostar  
que descolés la manera.

*Entre Iuan Latino con manteo,  
y sotana.*

*Lat.* Notable recibimiento!

*Iia.* ahorrádome ha el camino.

*An.* Amor yo no determino  
*A parte.*

a salir deste tormento.

*Lat.* Es mi señora doña Ana?  
pues en semejante día,  
en casa, señora mía?

*An.* Ya no ay calle, ni ventana.

*Iia.* Dexar quiero a mi señora.  
*Vase.*

*An.* Ha sido el señor Maestro  
de fiesta?

*Lat.* En mis ojos muestro  
lo que siente el alma ahora.

*An.* Como fue con el señor  
don Iuan?

*Lat.* Es gran cortesano,  
llegué a besarle la mano,  
y hizome gran fauor,  
y merced, y me ha mandado  
que le visite esta tarde. (de.

*An.* Que honrador es, Dios le guar

*Lat.* Estima en mucho a vn Letrado,  
y a vn soldado.

*An.* Y es muy justo,  
ay muger de tan mal gusto?

*A parte.*

*Lat.* Que tierna que me ha mirado,  
o esta muger está loca,

o se abraza ya en mi ardor;  
que calenturas de amor,  
su len salir a la boca.

*An.* Después que vuefamerced,  
Maestro, no se ha preciado  
de verme.

*Lat.* He estado ocupado,  
que para mí es gran merced,  
que me mande, quando fuera  
Catedrático de Prima.

*An.* Mucho su deseo se estima.

*Lat.* No le veo la manera.

*A parte mirando.*

*An.* El día se vá pasando,  
contemos.

*Lat.* Antes querria  
irme. *An.* No, por vida mía!

*Lat.* Estaranne ya aguardando  
mis ranchachos.

*An.* Bueno es esto,  
luego, Maestro, se irá,  
contaremos. *Lat.* Ella está  
sin manera, pierdo el feso.  
Ay tal rigor le vive Dios,  
que me tengo de vengar.

*An.* Deme lición de contar.

*Lat.* Será cansarnos los dos.

*An.* Porque causay yo no aprendo,  
con facilidad? *Lat.* No sé.

*An.* Quando la lición erré?  
y me ci soy?

*Lat.* Yo me entiendo,  
ha saltado lo mejor.

*An.* Como lo mejor? *Lat.* El todo,  
por Dios que no tiene modo  
de contar. *An.* Porque, señor  
Maestro?

*Lat.* Porque ya huiera  
a vn rano monte enseñado.

*An.* Yo estudiaré con cuidado.

*Lat.*

## Iuan Latino.

*Lat.* No hará, no tiene manera.

*An.* ¿Que manera es menester?

*Lat.* Para aprender a contar,

y yo no puedo enseñar,

ni manera de aprender.

Que muy gran disgusto fuera,

para aprender, y enseñar,

el cansarme, y el cansar

a quien no tiene manera.

Buscara buena merced

quien venga a darme lición.

*Haze que se vá, y doña Ana assele.*

*An.* A Maestro?

*Lat.* Esto es razon.

*Ana.* Hagaseme esta merced;

buelva acá.

*Lat.* Suelte el manto

v. m. que en su vida

me ha de ver. *An.* Estoy corrida,

esto haze? *Lat.* Esto deseo;

suelte, no oigan el ruido,

y nos vean así a los dos.

*Entre el Doctor Carlobal.*

*Carl.* Que es esto?

*Lat.* Ayudeme Dios,

que ya vá todo perdido.

Señor Doctor, mi señora

doña Ana, es de condicion

tan recia, que sin razon

se corre de lo que ignora.

Hela venido a enseñar,

y es como sino viniera,

porque no tiene manera

para aprender a contar.

Y porque a entender le doy

la manera que he estudiado,

de tal suerte se ha enojado,

que medio corrido estoy.

Yo enseño la verdadera

manera que ha de aprender;

porque mal puede saber

multiplicar sin manera.

*Car.* Muy bien sé yo que mi hermana

aun de enojarse presto,

por dar ocasion con esto,

de mudar Maestro mañana.

Mas no ha de ser, vive Dios.

Esta vez lo que ella quiera,

porque ha de tener manera,

de aprender solo con vos.

Vos solo aueis de enseñalla,

y entrar solo en su aposento

cada hora, y cada momento,

y otro ninguno ha de hablalla;

Y ella tenga ya juicio,

y tenga manera ya. *Vase.*

*Ana.* Muy buen consejo me dá,

virtud ha hecho del vicio,

discreto es. *Lat.* Si lo fuera,

fujerá una pasión

y a pesar de mi afición,

en mi libertad me viera.

No boluera confiado

en las alas de un Dios ciego,

para caer en mi fuego,

y en lágrimas desatado.

Ni intentará mi locura

emprender tan alto amor;

pues que tienen un calor

Iuan Latino, y su ventura.

*Ana.* Mas negra es la suerte mía.

*Dale la mano a Iuan.*

ay Maestro! *Lat.* Ay bella mano!

*An.* Quedo, no lo oiga mi hermano.

*Lat.* Nunca es muda el alegría;

dare voces de placer:

ay mi bien! ay mano bella!

*Ana.* Maestro, vencio mi estrella;

digo que soy su muger,

como tenga libertad,

pidala al Duque.  
*Lat.* Esto escucho?  
*Ana.* Si le amo, no hago mucho,  
 que es ciega la voluntad.  
*Lat.* Que tengo de responder  
 a tan diuino fauor,  
 fino que solo el amor  
 tal milagro pudo hazer?  
 Pero muy infeliz fuerte  
 teme en tanto bien vn mal.  
*Ana.* Y qual es?  
*Lat.* Ay triste igual!  
 y aun mayor que el de la muerte.  
 Temo que no he de alcançar  
 libertad.  
*Ana.* Porque? *Lat.* Ay de mi!  
 que vn dia se la pedi,  
 y nó me la quiso dar  
 el Duque. *Ana.* Haga diligéncia,  
 y quizá se la daran.  
*Lat.* Yo haré al señor don Iuan,  
 que la pida a su Excelencia.  
 Que es quanto puedo hazer;  
 quiere llegar a esta tizne  
 esta nuera? *Ana.* Porque nó?  
 si el alma el amor le dio.  
*Lat.* Yâ no teme que la tizne.  
*Abraçarse, y entra Carlobal.*  
*Car.* D. Diego os aguarda afuera.  
*La.* Voy. *Ca.* Echó fortuna el resto  
 pues como, hermana, q̃ es esto?  
*Haze doña Ana una reuerencia.*  
*Ana.* Señor, ya tengo manera,  
 finos vio, triste de mi. *a parte.*  
*Car.* Iuan Latino entre sus braços!  
 dandole tiernos abraços,  
 no lo creo, aunque lo vi.  
 Que poco huuo de saber  
 del pesar de la deshonra,  
 el que sujetó la honra

al gusto de vna muger;  
 Conuiene dissimular  
 por el Duque, y por mi honor.  
*Ana.* Enojado está el Do. *Car.*  
*Carl.* Viue Dios, q̃ la he de entrar  
 en vn Conuento mañana;  
 Iesus, y quien entendiera  
 aquello de la manera! *Vase. vna!*  
*An.* Ay mi Iuan! *Car.* Ay vil hern. *a*  
*Entra don Iuan, y Luis Quixada,*  
*y segundo soldado.*  
*Luis* Hizo muy biẽ vuestra Alteza  
 en no escuchar la embaxada  
 de don Fernando.  
*D. Iu.* Que escribe?  
*Luis* Mil loberuias amenazas,  
 pidiendo al padre, y hermano.  
*D. Iu.* Que le respódió? *Lu.* Nada.  
*D. Iu.* Bien está.  
*Luis* Dize el Correo,  
 que Ronda, y las Alpujarras  
 estan por el Moro negro.  
*D. Iu.* Pues Cañerise leuanta  
 contra don Fernando?  
*Luis* Y dizen  
 que vencera la batalla.  
*D. Iu.* Basta que en vn mismo tiẽpo  
 ay dos negros en España,  
 vno insigne por las letras,  
 y otro insigne por las armas.  
 Auísad al de Mondejar,  
 que con mil soldados vaya  
 a la tierra. *Luis* Yo haré  
 lo que Vuesa Alteza manda.  
*Entra vn Paje de don Iuan.*  
*Paje* Señor, aqui está el Pintor.  
*D. Iu.* Trae el retrato?  
*Paje* En vna tabla  
 doctamente trasladado.  
*D. Iu.* Huelgome.

*Pa.* También aguarda

el Maestro Juan Latino.

*D. Lu.* Recíbale Luis Quixada,

*Vase Luis Quixada a recibir a Juan.*

*Sol. 1.* Notable hora para vn negro.

2. Es ya toda su priuanga

llamale de vos.

1. No hermano?

y dale filla?

2. Vna aluarda

en la antefala está ya.

2. Viue Dios que le acompaña  
medio mundo, insigne hombre.

1. De la filla se leuanta  
el señor don Juan, grande honra.

2. Todo lo merece. *Paje.* Plaga.

*Entra Juan Latino y Luis Quixada  
delante, leuanta a don Juan  
a recibillo.*

*Lat.* Demelos pies vuestra Alteza.

*D. Ju.* Pues para entrar en mi casa,  
pide licencia, Maestro?  
no se ha de entender la guarda  
con tan grande amigo mio;  
aorabien, porque entre, y salga  
a su gusto, tendra llave  
de mi quarto.

*Lat.* En estas plantas  
pondré mis labios mil vezes.

*D. Ju.* Alcese.

*Lat.* Siempre leuanta  
vuestra Alteza a mi humildad.

*D. Ju.* Cubrase *Lat.* Señor.

*D. Ju.* Que aguarda?

cubrase. *Lat.* Señor, a vn negro?

*D. Ju.* Si, que reuerencio el alma.  
Si a Apolidonio Filosofo  
fue a visitar a su casa  
el gran Pompeyo y Dionisio,  
con ser vntirano, honraua

a Platon; y si Alexandro,  
destruyendo a Yeuas, manda,  
que no ofendan la familia  
de Pindaro, y la posada?  
Porque se asombra, Maestro,  
que siendo honor de su patria,  
le estime yo en lo que es justo  
cubrase.

*Paje.* Notable hazaña! *Cubrese Juan*

*D. Ju.* Llamad al pintor.

*Paje.* Entrad.

*D. Ju.* Maestro? *Lat.* Señor.

*D. Ju.* La fama

serà desde oy eterna,  
aunque pese a la edad larga?  
Sabra que el Rey mi señor  
en vn camarin retrata  
todos los hombres insignes,  
que hà tenido nuestra España,  
Y por premiar su virtud,  
y estimar su esciencia, manda,  
que le embie su retrato,  
para ponerle en la sala  
entre los altos varones.  
Iusta, y merecida paga  
de su virtud, y así hize,  
que fueran luego a su casa  
a retratallo, mostrad.

*Lat.* Para esto me retrataua  
vuestra Alteza?

*D. Ju.* Si, Maestro.

*Lat.* A quien no admira, y espanta,  
que pida su Magestad  
mi retrato por sus cartas?  
tanto honor a vn triste negro?

*D. Ju.* Es digno de mil estatuas,  
cotejemos el retrato.

*Luis Valiente pincel!*

*Lat.* Si el alma  
del pintor está en la sombra,

*karta*

harta sombra tiene.

*D. Iu.* Harta.

y así le parece mucho,  
Maestro, advierta las faltas  
deste elogio.

*Lat.* Quien lo hizo?

*D. Iu.* Yo lo escribí en su alabanza.

*Lat.* Vuestra Alteza, gran señor?

porque libros? porque causa  
merece este humilde esclavo  
pluma tan famosa, y alta?

yo prometo a vuestra Alteza,  
que he de quitar a la fama

una pluma con que escriua

*D. Iu.* Hijo de esclavo soy, nací en Baena,

donde las letras aprendí primero

crecí siguiendo el centro verda-

premio que a la virtud el cielo ordena.

No me ha estorvado mi amorosa pena,

que sea de Granada Racionero,

Orfeo, Marte, Ciceron, Homero,

en voz, en armas, en Latin, en vena.

Catredático fui, Griego excelente,

en fin varón insigne, pues que llego

a ser deste lugar Coleктор digno.

Y como le llamó por eminente

la antigua Roma a su Adriano, el Griego,

la noble España me llamó el Latino.

*Lat.* El callar doy por respuesta,

*D. Iu.* Padre, hazed que se parta

el propio con el retrato,

y hazed despejar la sala,

dexennos solos. *Luis Haráse.*

*Vanse, y quedan solos D. Iuan, y*

*Iuan Latino.*

*D. Iu.* Iuan Latino?

*Lat.* Que me manda

vuestra Alteza?

*D. Iu.* Sientese,

sientese, Maestro. Lat. Ya passa

sus memorables hazañas.

Y como muchos Poemas  
toman nombre del que cantan,  
llamaré Austriada mi libro,  
pues canto a D. Iuan de Austria.

Allí pagaré, señor,

con más justas alabanzas

las que vuestra Alteza escriue  
de mi vida mal gastada.

*D. Iu.* Podrá llorar Alexandro

otra vez? *Lat.* Si, mas llorará

embidiando a vuestra Alteza.

*D. Iu.* Escuche el elogio.

*Lat.* Vaya.

*Bobadilla*

de merced la que me haze  
vuestra Alteza.

*D. Lu.* No hago nada,

que la virtud, y las letras

son los Grandes de mi casa.

Sientese, ha menester algo?

*Sientase Iuan.*

pida, no dude, que aguada?

que por vida de mi hermano,

que solo vine a Granada

por tenerlo por amigo.

*Lat.* Son tan notables palabras

# Iuan Latino.

de vuestra Alteza, que obligan  
a que lo descubra el alma.

*D. Iu.* Yo soy Bachiller en Artes,  
mucho su temor agraua  
nuestra amistad.

*Lat.* Y quisiera  
ser Maestro, y solo me falta  
la libertad, mas que el oro,  
dulce, preciosa, y amada.

*D. Iu.* El ser esclauo lo impide?

*Lat.* Si señor, que es grãde infamia  
y tengo vn grande enemigo.

*D. Iu.* La virtud es embidiada,  
y es? *La.* El Maestro Villanueva,  
a quien le lleuè vna Catreda  
los dias passados.

*D. Iu.* Profiga.

*Lat.* Y vltra de esta ciuudad,  
noble, discreta, y hermosa,  
me ha dado mano, y palabra  
de ser mi esposa, y el Duque  
mi señor.

*D. Iu.* Que se acobarda?

*Lat.* Me dà libertad, suplico  
a vuestra Alteza; que

*D. Iu.* Basta,  
basta, no me diga mas;  
en resolucion se casa?

*Lat.* Si señor.

*D. Iu.* Puedo saber  
quien es, Maestro, la dama,  
que lo merece? quien es?  
conozco la yor *Lat.* Doña Ana  
Carlobal.

*D. Iu.* Bien la conozco  
por muy discreta, y gallarda;  
es deuda del Licenciado  
Carlobal, que tiene plaça  
de Alcalde en esta ciuudad?

*Lat.* Hermana Iuysa.

*D. Iu.* Su Hermana?

*Lat.* Y del Doctor Carlobal,  
que fundo la celebrada  
Vniuersidad de Osuna.

*D. Iu.* Y porquè mano le trata?

*Lat.* Señor, por cierta manera,  
y el amor todo lo allana.  
Enamoreme en Biena,  
seguí mi amor en Grana la,  
y en fin vencio mi porfia. causa

*D. Iu.* Yo hablarè al Duque, èta  
es mia, pero yo temo  
que no lo ha de hazer.

*Lat.* No basta  
que lo quiera vuestra Alteza?

*D. Iu.* No sè, doile mi palabra,  
que si fuera tan dichoso,  
que mi grandèza alcançara  
a tenerle por esclauo,

*Siempre que don Iuan nombre al Rey  
se descubran las cabeças èl,  
y Iuan Latino.*

y el Rey mi señor, y el Papa  
pidiera su libertad,  
que no se la diera. *Lat.* Haga  
vuestra Alteza esto por mi.

*Derodillas.*

*D. Iu.* Iesus, Maestro, con el alma,  
y la vida, alce del suelo,  
que quando no alcance nada  
del Duque, harè que dispense

*Toquen caxas a marchar, y entre el  
Duque acompañado.*

la Vniuersidad. *Duq.* Las caxas  
combidan a ver entrar  
las vanderas Seuillanas. (po

*D. Iu.* O Duque, viene a buen tiem  
vuestra Alteza?

*Duq.* Que manda  
vuestra Alteza?

*D. Iu.*

**D. Ju.** Oy ha de dar  
eterno nombre a su casa,  
a Iuan Latino le importa  
ser libre, y pues que se ampara  
de mi, tendré a mucho gusto  
que mi intercession le valga  
con v. Excelencia, a Dios,  
*Vase.*

**Duq.** Mas discreto fue su Alteza  
en no escucharme palabra,  
de mi respuesta, que vos,  
en auenturar mi gracia.

**Lat.** Que enojado está!

**Duq.** Maestro,  
importuno sois, que falta  
os haze la libertad?  
vos no lleuasteis la Cadeira?  
no sois honrado de todos?  
vos no mandais vuestra casa,  
y vuestra hacienda, y criados?  
no os he dado mi palabra  
de hazeros graduar?

**Lat.** Señor.

**Duq.** No me digais nada:  
no estino en tanto el ser Duque  
de Sesa, y Conde de Cabra,  
como el teneros por mio.  
Que Principe? que Monarca  
podrá dezir lo que yo?  
en vos viuirá mi fama  
mas verde que en las antiguas,  
y prodigiosas hazañas  
de mis ilustres apuelos:  
no trateis mas desto, basta,  
que sepais que no es mi gusto.

*Vase.*

**Lat.** Ay mi querida doña Ana!

*Vanse, y sale vn villano carbonero.*

**Villa.** Aquí debe de viuir,  
segun las señas me dió,

quien el papel escriuió;  
pero no querran abrir.

Que aora es muy de mañana;  
quiero llamar, por si, o no, *llama.*  
Ay quien me responda? Io,  
por Dios que duermen de gana.  
*Todas las vezes que dixere, jo, ha b'la-  
do con el asno, mire a dentro, como  
que está allí.*

reniego de Iuan Latino,  
y de quien me embia, jo  
mohino, que tambien yo  
estoy de aguardar mohino.  
Iuan Latino, o Iuan Guárin,  
jo, asno de vn puto, pues  
para mi este hombre es  
algun leñor en Latin,  
Io, ya estoy desesperado,  
plegue a Dios que el hombre alcáe  
a hallarlo estando en romance,  
quanto, y mas Latinizado.  
Io. Ha de casa, que esto passa?

*Llama.*

qual anda dando corcobos,  
jo, comido seas de lobos:  
no ay nadie en aquesta casa?  
Llamar mas de recio quiero;

*Llama.*

no oyen, cuerpo de tal;  
mas los ricos oyen mal,  
con el rumor del dinero.

*Habla Iuan Latino dentro.*

**Lat.** No ay quié respóda? Castillo,  
a quien digo? es para oy?  
quien es quien llama?

*Asomase arriba con vn tocador.*

**Vill.** Yo soy;

oygan, oygan el negrilla.

Viue aqui, herinano, el señor  
Iuan Latino? jo, jumento

# Iuan Latino.

deu la dion, Iua, donoso queto:  
gracioso està el labrador. *riese.*

*Vill.* Viue aqui?

*Lat.* Bien, aqui hermano viue.

*Vill.* Hermano? ya me alegre,  
si es por Adan señor negro,  
blanco fue Adan.

*Lat.* Caso es llano.

*Vill.* Está en casa?

*Lat.* En casa està.

*Vill.* Dezilde que quiero hablalle;  
andad pues, hazed llamalle;  
andad, echadme lo acá.

*Lat.* Que le quereis? hablad pafio.

*Vill.* Voto.

*Lat.* No os alboroteis.

*Vill.* Que cosa es? que le queris?  
valga el diablo el perraco,  
no ay mas crianza? a mi vos?  
vos a mi? vos a mi?

*Lat.* Amigo.

*Vill.* Vos a mi, negro? con migo  
un negro ha de hablar de vos?  
vos me ha de dezir a mi?

*Lat.* No buscais?

*Vill.* Perro merced.

*Lat.* No busca vuesa merced  
a Iuan Latino?

*Vill.* Eño si. *Lat.* Perdona.

*Vill.* No ay ningun yerro;  
llamadle.

*Lat.* Voileca llamar;  
de rifa no puedo estar.

*Vill.* Oy echaga atar el perro.

*Vase Iuan de la ventana, y salen dos  
pajes, el uno sea Castillo a burlar  
con el Villano.*

1. Gallarda burla.

2. Estremada.

3. O que gentil vadamecum.

*Dale una palmada.*

vis argumentare mecum?

2. Buenos dias camarada. *dale.*

*Vill.* Pues a mi domines mios?

1. Adiuina quien te dio. *dale.*

*Vill.* Pensais que soy Christo y o?  
palmadas a mi, lodios?  
Aun no se os han olvidado  
las palmadas que le distes  
quando en la Cruz le pusistes,  
toda via?

2. Buena ha andado. (mano?)

*Vill.* Llamadme a vuestro amo her,  
dezilde que hablarle quiero,  
y que soy vn carbonero,  
que le imposta irse temprano?

1. Sois tocho?

*Vill.* Soy bercebu,  
satanas, demonio, y diablo;  
quereis mas? id con san Pablo?

1. Voy a llamarle, y è tu.

*Vill.* Dezilde quien soy por Dios;  
que no puedo esperar mas.

*Haze el paje, que sera Castillo, que va  
y bueluese.*

1. Yo voy.

*Vill.* Ve con barrabas.

1. Asì, como entendeis vos  
bercebu, satan, demonio?  
distinguidme estos vocablos?

*Vill.* Valgante quantos diablos  
rentaron a san Antonio.  
La paciencia se me acaba;  
llamadme a vuestro a mi.

1. Asì;

Voy por el; è pesia a mi!  
lo mejor se me olvidaua.

*Vill.* por el Apostol Bendito;  
que el diablo puede esperar lo?

1. Ea pues, voy a llamarlo.



2. Peto escuche otro poquito.

*Villa.* No escucharé, viue Dios.

1. O el fue sieruo, oigame vn poco.

*Villa.* Esta me ha de boluer loco.

2. Manteemosle los dos.

1. Manteemos.

*Villa.* Eso no.

*Sale Iuan Latino con ropa.*

*Lat.* Que es esto, ola? ca pnes.

*Villa.* No es aqueste el negro? él es,

que en la ventana me habló,

a mi domines, a mi?

conmigo? ya lo he entendido,

viue Dios, que lo han vestido,

por hazer burla de mi;

pero no me engañarán.

*Lat.* Que quereis hombre de bien? buscaisme, amigo?

*Villa.* O que bien!

que caricuerdos están,

*Lat.* Que quereis?

*Villa.* Qué, todavía,

todavía que quereis?

*Lat.* Passo, no os alboroteis.

*Villa.* Que donosa perreria.

1. Hable bien, o viue Dios

*Lat.* Sossiegaos, hermano, passo. (co,

*Villa.* No le he dicho al muy perra- que no me hable de vos.

2. Aduertid, que es mi señor

el Maestro Iuan Latino.

*Villa.* Iuan Latino? Iuan Ludmo diriais mucho mejor.

Quitese la ropa, bueno,

lindo, chancitas conmigo?

¿graua está, oye? a quien digo?

basta la burla, moreno.

*Lat.* El hombre viene de humor.

*Vill.* A mi? pues cómigo, hermanos?

*Sale vn paje del Duque.*

*Paje.* Bese a buelcarce las manos.

*Lat.* Que ay?

*Pa.* El Duque mi señor, que quando ha de ser el grado?

*Vill.* Como? *Lat.* Que bese los pies de su Excelencia.

*Villa.* Alto, ¿i es,

no ay duda. *Lat.* Por el cuidado,

que ya no puede ser oy,

que yo le auisaré quando,

a su Excelencia.

*Villa.* Temblando,

temblando de mi estoy?

*Vase el paje.*

desta vez me crucifica;

soy vn año en aluargado. (rados

*Lat.* Que es lo q quiere hóbne hon-

*Villa.* No sè mas que mi borrica.

perdoneme su merced.

*Derodillas.*

*Lat.* Alce del suelo, a que vino?

*Villa.* De veras, es Iuan Latino?

*Lat.* Iuan Latino soy. *Villa.* Peque, misericordia.

*Lat.* Que manda?

*Villa.* Señor, lea este villete.

1. Oye, hermano, es alcaguete?

como entre villetes anda?

*Lee Iuan el villete.*

Señor, mi hermano porfia,

y pretende que professe,

y sea monja, aunque me pese;

vedme oy en todo el dia.

Que como libre seais,

ser mi esposo es mi remedio;

y para verme, es buen medio;

que disfraçado vengais.

Con aqueste carbonero,

que carbon nos suele dar,

# Iuan Latino.

al qual entran a ayudar  
vn negro, y vn compañero.  
En lugar deſtos podeis  
vos, y Caſtillo verme oy,  
porque de tal modo eſtoy,  
que quizà no me vereis.  
Doña Ana, ay infelice ſuerte!  
ay eſperança perdida!  
que he de hazer, q̃ eſtá mi vida  
en las manos de la muerte?  
Ay penſamientos tiranos!  
eſclauitud enojosa!  
que ocaſion tan milagroſa,  
me quitastes de las manos.  
Libre me quiere mi eſtrella,  
por ſu eſpoſo, mas no eſclauo;  
la reſolucion alabo,

pero no me niega el vella.  
A mime conuiene entrar,  
amigo, en eſſe Conuento.

*Vill.* Ya tengo entendido el cuéto,  
la ocaſion nos dà lugar;  
yo os he cobrado aſicion,  
y os he de ſer compañero.

*Lat.* Yo entarè por carbonero.

*Villa.* Mejor ſerà por carbon.

*Lat.* Vamos.

1. Cuento peregrino,  
oy verà Caſtillo a Iuana?

*Lat.* Ay mi bien! ay mi doña Ana!

*Villa.* De veras es Iuan Latino?

*Vanſe.* Sale doña Ana, y Iuana veſti-  
das honeſtamente.

*Iua.* Y qué, eſtàs determinada  
a hazer tan gran deſatino?

*An.* Quiero bien a Iuan Latino,  
y tieneme muy caſada  
la condicion del Doctor.

*Iua.* Que dirà el mundo de ti?  
a vn negro? a vn eſclauo? *An.* Si,

que es libre, y hermoſo amor.

Si el amor ſe contentàra  
no mas de con ocupar  
los cuerpos, y ſu lugar  
en las almas no buſcàra,  
no dudo que diſtinguiera  
al Rey del que guarda el buey,  
y que no dexàra al Rey,  
y al mäs humilde eſcogiera.  
Pero como amor aſienta  
en las almas, y eſtas ſon  
de vn miſmo ſer, de vn amor,  
de vna igualdad, de vna quenta;  
No es mucho dexe al ſeñor,  
y dè al eſclauo la palma;  
pues ambos, en quanto al alma,  
tienen vn miſmo valor.

*Iua.* Ay, ſeñora, que es gran yerro!

*An.* Yerro? al miſmo amor agrauias

*Iua.* Haràſme dezir que rabias,  
y eſtàs mordida del perro.

*An.* Tu juzgas por las colores,  
ſin mirar la proporcion,  
las obras de la razon,  
y eſtos de los amores.  
Si el cielo proporcionò  
mi inclinacion a eſte objeto,  
tanto ſerà mas perfecto,  
quanto mas me inclino yo.  
Porque me tuuo en ſus braços,  
todo el mundo me deſama,  
ya eſtá tiznada mi fama  
con eſtos negros abraços.  
Por eſto, Iuana, me fundo,  
en que todo el mundo entienda,  
que yerro que tiene enmienda,  
q̃ no es yerro a Dios, y al mudo.  
Aqui pide la razon,  
que el mundo no haga juizio;  
si fue amor, ò ſi fue vicio

de mi propia inclinacion.

Para mi to lo fue amor,  
sus efectos comencé,  
sus fines pide mi fe,  
y camendados, el honor.

Fuerga me amor con sus brazos,  
a darle a este hombre la mano,  
q'es hombre, aunq' negro, y gano  
quanto perdi en sus abraços.

*Iua.* No dieras la mano a alguno  
de tantos solicitantes,  
y tantos años amantes?

*An.* Ya no me precia ninguno.

De don Gonçalo la llama,  
hijo del Duque de Seia,  
fue de niño, y amor cessa,  
si ay poco fuego en quien ama.

Pues don Diego, y don Martin  
amauan como estudiantes,  
mi negro es lealtad de amantes.

*Iua.* Es muy leal vn mastin;  
cierta salio la ventura  
de la noche de san Iuan.

*An.* Que mugeres, necia, dan  
credito a tan gran locura?

*Iua.* Locura la llamas? *An.* Dexa,  
Iuana, esta necia porfia,  
ay negro del alma mia!

*Iua.* El lobo está en la conseja.

*Entra Iuan y Castillo de carboneros,  
y Castillo cantando lo  
siguiente.*

*Cast.* Negra tengo la cara, negro el  
coraçon  
como amor es fuego, boluiose  
carbon.

*Lat.* Oyenos alguien?

*An.* Ay Dios!

es mi Iuan Latino? *Lat.* Si.

*An.* Y el carbonero está aí.

*Lat.* Aguardando está a los dos.

*Ponese Castillo a hablar con Iuana.*

*An.* Ángel fue, no carbonero,  
que le traxo a mi presencia,  
como has estado en mi ausencia?

*Lat.* Como ausente de quíe quiero.  
Como sin ti, que eres gloria  
de mi alma, y mi sentido;  
y en fin, temiendo el oluido,  
porque es muger la memoria.

*An.* Esto les diras a todas.

*Lat.* No, no, que fuera gran yerro.

*An.* Ay, traidor, que eres vn perro!

*Lat.* Si, mas no de muchas bodas.

*An.* O venturosa ocasion!

*Tomale la mano a Iuan.*

Mi bien.

*Cast.* No venimos buenos?

*An.* Carbonero? *Lat.* Si.

*An.* Alomenos

no te tiznarà el carbon.

*Iua.* Como vienes.

*Cast.* Algo olifco.

*Iua.* Tonto temes?

*Cast.* Que me muero,  
desde que soy carbonero,  
Iuana, estoy oliendo a casto.

*An.* Y traes tu el carbon?

*Lat.* Del modo

que mandas traigo el carbon,  
aunque el de mi coraçon  
ya viene encendido todo.

*An.* Carbones entre los dos,  
encendidos en el fuego,  
efectos son de vn Dios ciego;  
pero apagasteis los vos.

*Lat.* Como apagar? de que modo?  
que de entendello no acabo.

*An.* Matalos ser vos esclauo,  
que aquello lo apaga todo.

*G 4 Lat.*

# Juan Latino.

*Lat.* Tengo yo deffo la culpa?

*An.* Pues quien?

*Lat.* Permitelo el cielo.

*An.* No está el remedio en el suelo?

*Lat.* No alcançarlo es mi disculpa.

*An.* Porq? *Lat.* El Duque mi señor  
no me quiere librtar.

*An.* Pues yo no te puedo dar  
quanto me obliga el amor.

*Lat.* No me quieres?

*An.* Si te quiero.

*Lat.* Quanto? *An.* Tanto que adoro

*Lat.* Sientes mi mal?

*An.* Tu mal lloro,  
y entre mis lagrimas muero.

*Lat.* Es esclava el alma? *An.* No.

*Lat.* Y el cuerpo es esclavo? *An.* Si.

*Lat.* Si el librarne no es en mi,  
el alma que merecio?

*An.* Quiero, pues tengo lo mas,  
ser señora de lo menos.

*Lat.* Mi cuerpo es bienes agenos,  
mas del alma gozarás.

*An.* Tu alma es tesoro que adoro,  
y así ha de darme cuidado,  
en arca agena encerrado  
tan adorado tesoro.

Pero fuerza aurà de ser,  
no teniendo indignacion  
a morir en Religion,  
vivir siendo tu ninger.

Oídme todos, amigos,  
como a Juan Latino doy  
lo mano de esposa oy.

*Lat.* Seréisme todos testigos,  
como se le doy tambien  
de esposa segunda vez.

*An.* Pedidme luego al juez.

*Lat.* Llegó el día de núbias,  
y es hecho. Oye Vnq Dios,

que pues se la dio a doña Ana  
mi amo, si quieres, Juana,  
que hemos de casar los dos.

*Danse las manos.*

*Iua.* Vesla aqui, y el coraçon.

*Cast.* Todo este carbon se enciende

*Lat.* No fue tesoro de duende,  
que se conuirtio en carbon.

*Vanse. y Castillo se va cantando.*

*Cast.* Negra tengo la cara, negro el  
coraçon,  
como amor es fuego, boluime  
carbon.

*Salen dos estudiantes.*

1. Por estas revoluciones  
no se ha dado a Juan Latino  
el grado, pero ya vino  
carta, que en pocas razones  
promete, como el Romano.  
el ir, y ver, y vencer.

2. Todo se puede crear  
del nuevo Achilles-Christiano.  
El gran Mendoza, el Marques  
de Mondejar, Escipion  
de España, en esta ocasion,  
pondra el Morisco a sus pies.  
Vamos, pues, oy es el grado  
del grande Español Latino,  
a ver sol tan peregrino,  
resplandecer eclipsado.

1. Razon es acompañar  
a quien a todos nos honra.

2. Si el Auito negro es honra,  
España se puede honrar.

1. Pues vamos a honrarnos del,  
y diga quien le acompaña,  
que oy habla vn tordo en España  
con capicote, y laurel.

2. Oy Granada la Real  
diga, pues es tan notorio,

fama

fama que a vuestro escritorio  
dio vn bufete de nogal.

Dizen que sacò a doña Ana  
Iuan Latino del Conuento,  
y el juez hizo el casamiento,  
pienso que aquesta mañana.  
Y amistades han de hazer  
èl, y el Doctor Carlóbal,  
el qual no lo tendra a mal,  
si otra cosa no ha de ser.  
Hablarle ha el señor don Iuan,  
el qual lo lleva en cuidado,  
que el Duque se lo ha rogado,  
y el Arçobispo. 1. Galan  
cuento, 2. Vamos, que es tarde,  
al Maestro a companar,  
tomaremos buen lugar.

1. Tendremos muy buena tarde.

*Vanse. Sale la Duquesa arriba, y  
sientase, y doña Ana, y  
Iuana en pie.*

*Duques.* Mucho tardan, sientese.

*An.* No permita Vueselencia,  
que se sienta en su presencia  
su esclava.

*Duques.* Aunque siempre fue  
su soberuia condicion  
abhorrecible a mis ojos,  
nunca vi en los enojos  
en el noble coraçon.  
No he de vengarme, doña Ana,  
de su loco proceder,  
crea que le he de tener  
en el lugar de mi hermana.  
Ya supe lo de la banda,  
y por auer de mi primo,  
y por ser quien es la escimo.

*An.* Yo hare lo q me mãda. *Sientase*  
Vueselencia.

*Duques.* Mãa anojado

su hermano? hablala? *An.* Si;  
pero muy triste. *Duques.* Por mi  
y porque se lo ha mandado  
el señor don Iuan la hablò.

*An.* Dios me guarde a Vueselencia,  
y a su Alteza.

*Duques.* La paciencia  
al mas airado ablandò.

*An.* Con todo se halla mi hermano  
en el grado, y es padrino  
del Maestro Iuan Latino. *(fano.)*

*Duques.* Si harà, que es muy corte.  
Pienso que serà de ver  
este acto. *An.* Si serà,  
que ay vejamen, y le dà.

Castillo. *Duques.* Bueno ha de ser  
que tiene gracioso humor.

*An.* Y para mayor grandezà,  
se halla presente su Alteza  
con el Duque mi señor,  
y el Arçobispo. *Duques.* Sus dias  
su fama, y su vèla honesta,  
bastan para hourar la fiesta.

*Iua.* Ya suenan las chirimias.

*Aurà vn sitial, y unas gradas con as-  
sientos para el Doctor; salgan dos  
maceros, y luego quantos Doctores  
pudieren, assi Frailes, Clerigos, co-  
mo legos, cò sus capirotes, y borlas;  
y el Doctor Carlóbal con capirote  
blanco, y Iuan Latino con agul, la  
cabeça descubierta; luego el Duque,  
el Arçobispo, don Iuan de Austria,  
el Rector con sotana parda de pelo  
y beca colorada, y vn paje con una  
fuente, y en ella vn libro, y otro paje  
con otra fuente, y en ella vn bonete  
con borla agul, saldràn por vn passà  
dize acanallo, dápíe, tocanno chiri-  
mias, y ataballos.*

*En Catreda se juegan.*

Caj. Ilustísimos señores,  
gloria de la casa de Austria,  
gran defensor de la Fe,  
terror de Eñades, y Francia.  
Ilustísimos Arçobispo,  
luz, y esplendor de la patria,  
gran Duque de Sesa, y Soma,  
Cavalleros de Granada.

Pueblo junto, ciudadanos,  
bellas, y discretas damas,  
Audiencia, Chancilleria,  
armas, libros, plumas, varas.

Y vosotros gente critica,  
murmuradora cansada,  
calcillas, y bonetillos,  
chusma, y gente sin alma.

Atendite, & non interea,  
que oratio mea se entablat,  
vestialitas vestramoucat,  
risa, chacota, ni trapala.

Hodie se alaba, señores  
vn hombre, mal digo, alaba  
la gran sombra de Aristoteles,  
y de Platon la fantasma,

El capuz de Ciceron,  
de Demostenes la estatua,  
que le quemaron en Grecia,  
y la truxeron a España.

A Iuan Latino, señores,  
hombre de tanta alabança,  
que ha de quedar por tintero  
a la pluma de la fama.

Lat. A vuestra Alteza suplica,  
sea de plomo, v de plata,  
que son los negros de cuerno.

Tos Victor.

Caj. Escucha, calla.

Y tu escucha proutonegro  
de todos los de tu calla;

graciá de tanto escucha,  
escucha buena pulada.

Escucha rinte de medias,  
escucha ciruela pasada,  
escucha escarpin Benito,  
escucha mi vaya; y vaya  
de joya, aunque tu color  
no es vaya, sino castañá.

Quenta el Maestre Capucho  
en sus doctas Miscelaneas,  
que vn dia naturaleza  
tuvo ciertas combidadas,

Diosas de aquellos congnos,  
que de camino passauan;  
era Sabado, y muy triste,  
de no poder regalarlas,  
se puso a hazer vn menudo,  
y aun dizen que era de baca.

Tomó vna larga morcilla  
la naturaleza sabia,  
y començo a echar en ella  
letras, lenguas, esciências varias;

Nominatiuos, gerundios,  
en fin, toda la Gramatica,  
la Teologia, y las Artes;  
pero echo pimienta harta,  
que al cozer esta morcilla,  
salio como vna gualdrapa.

Minerua, Diola de guerra,  
viendo que es Rey de las a r ma  
el claro Duque de Sesa,  
embióselá a su casa.

Donde ha los años que veis,  
que está al humero colgada,  
sin que la dé libertad,  
que aun ay morcillas escluas.

Verdad es que el señor Duque,  
sabiendo de Iuan las gracias,  
le dio estudio, que fue hazer  
de vn cuerno vna aguilá brana.

Y suplicoos, gran Rector,  
el de la beca de grana,  
aunque en Italia las becas,  
me han dicho que son las cabras.

Que puzs los bonetes negros  
son para las caras blancas;  
bonete blanco se ponga,  
Juanillo en su negra cara.

Porque negro sobre negro,  
ni parece bien, ni es gala,  
bonete blanco es mejor.

*Lat.* Bestia, diez años aguarda,  
verás que el tiempo me pone  
bonete blanco de canas.

*Todos* Víctor Iuan Latino.

*Caf.* Plaudite,

plaudite, y oid las gracias,  
por donde el Duque de Sesa  
dio estudio al señor patata,  
que aunque negro, saben Dios,

que tiene el animam branca.  
Porque el señor Iuan Latino  
tiene el alma como espada,  
blanca, acicalada, fina,  
más está en baina de zapa.

Y por Dios, que dicen todos,  
quantos le miran la mañca,  
que es espada del perrillo,  
y bien se ve en lo que ladra.

La primera gracia fuya,  
para que buelua a sus gracins,  
fue que vn día el mayordomo  
del Duque hizo mesa franca.

Entre los quales vn fraile  
de santo Domingo estaua;  
este al señor Iuan Latino  
con los ojos le guiñaua,  
que le diese de beber,  
echando a fuera la barba.

Iuan entrò dentro, y trayendo,

vn caparroteoçula,  
tomo debaxo la copa,

y al fraile dixo en voz baxa:

Aquí está aquello, señor,  
el fraile boluio la cara,

y dixo, pues que es aquello?

la copa, dixo, y destapa;

que como su Reuerencia

con secreto me guiñaua,

la traxe sin que la viesse,

beba, y boluere a taparla.

La segunda gracia fuya,

fue, que huyendo de su casa,

firió de traer los fuelles

a vn horganista de fama.

Boluio a Baena ya en forma

de estudiante, y en la plaça

dixo a muchos Caualleros,

que era Organista, y que estaua

en Cordoua en grande honor.

Creyeron estas palabras,

y juntandose la Villa

vn vispera de Pasqua,

Subio al organo, y al tiempo,

que toda esperando estaua,

añomose a la tribuna,

y dixo tuba (en voz alta)

el que ha de tocar la tecla,

que yo los fuelles rocaua.

Pues venido a los estudios,

que lengua dira las chanças,

sus vayas, sus canteletas,

sus quentos, y sus desgracias.

Vino vn juez a esta Audiencia,

con voz de que le embiauan;

porque las cosas mal hechas

fuesen por él remediadas.

Y dicen que Iuan Latino,

fue a su casa vn mañana,

y le dixo vos venis

## Iuan Latino.

a remediar en Granada  
todo lo feo, y mal hecho.  
Mas si quereis ganar fama,  
començad por mi, señor,  
que en la ciudad no se halla  
cosa mas fea, y mal hecha,  
que mi cuerpo, talle, y cara.  
Dizen que hizo vna escritura  
al Preceptor de Gramatica,  
el mayordomo del Duque,  
en que al buen Iuan obligaua,  
que seis años le siguiesse,  
para enteramente estudiarla.  
Era el Maestro tan recio,  
que por la mas corta falta  
al buen Iuan le descubria  
la segunda negra cara.  
Y el enojado de aquesto,  
deseaua su vengança;  
y quiso Dios, que vn invierno,  
que iban los dos a la plaza,  
cayò en vna azequia el Domine,  
y a Iuan que le saque llama.  
A quien dixo, yo no sé  
si en la escritura se trata,  
que os saque de las azequias;  
y así voilo a ver a casa.  
Mas tambien le sucedian  
a Iuan algunas desgracias,  
que si tan tarde no fuera,  
no os pesara de escucharlas.  
Querellòse del Maestro  
ante el juez vna dama,  
que le auia hurtado vn perro  
de vn palmo, vn perro de falda.  
Lleuòse a Iuan a la Audiencia,  
y quando se ventilaua  
la question, dixo el Maestro,  
señor, si dize esta dama,  
que le hurtè vn palmo de perro;

pues yo no tengo en mi casa  
mas perro que a Iuan, del corte  
por esse palmo vnavara.  
Pues tambien aunque le veen  
modesto, es hombre que trata  
de amor, y que tiene humos  
de enamorar a Cleopatra,  
que es humo, y humor, y amor;  
Y así de cierta bellaca  
enamorado, ella quiso  
que por vna puerta falsa  
entrasse, para hazer burla.  
Y quando ya dentro estaua,  
oyò que hablaua el marido,  
el tritè encaxòse a garas  
en la propia chimenea,  
Pidio luz, y vna criada  
con la vela, y la pajucla  
fue al hogar, y como estaua  
encajado el pobre negro,  
vio que relampagueauan  
los ojos como a los gatos,  
y pensando que eran ascuas,  
llegò, y metio la pajucla,  
desuerte, que en tres semanas  
no pudo el negro amador  
ser de prouecho en su casa.  
O chorizo de Latines!  
ò grantinaja de casca,  
perro de ayuda de Apolo,  
mañin que sus Musas guardas!  
Famoso ingenio de fieltro,  
que a modo de perro de agua,  
sacas las aues que amor,  
tira con ondas Castalias.  
Tu que en respuestas furiles  
a Diogenes igualas;  
tu que a vna dama dixiste,  
que te llamò noche, hermana,  
si la quereis tener buena,

enseñe



enseñadme vuestra casa.

Tu que entre dos hombres ibas,  
y oiste en cierta ventana,

parecen los Reyes Magos,  
y viendo a vna hermosa dama,  
dixiste, y vuesa merced  
la estrella que los guiaua.

Tu que has honrado a Guineá  
con el laurel que te aguarda,  
Zape te presente breuas,

y Caboverde alcaparras,  
Mandinga pimienta negra,  
y Tumbucuta pataras.

No te estornude ninguno,  
cueruo, y no cueruo del arca,  
pues buelues del laurel verde  
las dos fienes coronadas.

Tu que comer mereciste  
con el señor don Iuan de Austria,

y dandote con su mano  
de vn capon de teche el anca,  
le tomaste breuemente  
entre las dos rebanadas,  
diziendo, dedos tan negros  
no tocan manos tan blancas.

Tu que has hecho vn ajedrez,  
esta escuela, y la sagrada  
Iglesia, pues por ti vemos  
pieza negra en tantas blancas.

Tu a quien llaman el Latino  
por excelencia, pues causa  
que te referuan las leyes  
por vnico de tu fama.

Negro de las letras blanco,  
negro de quien son esclavas  
las ciencias, Dios te dé vida  
para que des honra a España.

Quam mihi, & vobis, &c.

*Baxese de la Catreda.*

*D. Iu. Dele vuestra Señoria*

el grado por excelencia.

*Arg.* Señor la Real presencia  
le honra, que no la mia.

Por la autoridad Real, y pontifi-  
cia que tengo, os doy el grado, y  
facultad para que podais ascen-  
der a la Catreda, y interpretar à  
Aristoteles. En el nombre del  
Padre, y del Hijo, y del Espiri-  
tu Santo. Amen.

*Entre vn Alferex.*

*Alf.* En aplauso, grado, y fiesta  
de vn hombre tan celebrado,  
bien es que esta nueva os dé,  
imagen del Quinto Carlos.

A Cañerin ha vencido  
el nuevo Aquiles Christiano,  
el Mendoza, el de Mondejar,  
porque muerto don Fernando,  
hnyó el barbaro a vna torre,  
donde con pecho Africano  
se precipitó, y se hizo  
mil partes en mil peñascos.

*D. Iu.* Tal nueva traxo tal dia,  
Capitan, Garnica, os hago,  
y zquesta cadena os doy.

*Alf.* Beso tus Reales manos.

*D. Iu.* Señor Doctor, por mi vida,  
que oy amistades hagamos  
con Iuan Latino, que es hombre  
digno de ser vuestro hermano.  
Que no es negro Iuan Latino,  
fino vn hombre a quien ha dado  
el sol mas recio que a todos,  
por mirar tanto sus rayos.  
Vueñoria me ayude.

*Arg.* El Doctor es tan honrado,  
y discreto, que conoce  
sus meritos.

*Carl.* Es lo tanto

## Iuan Latino.

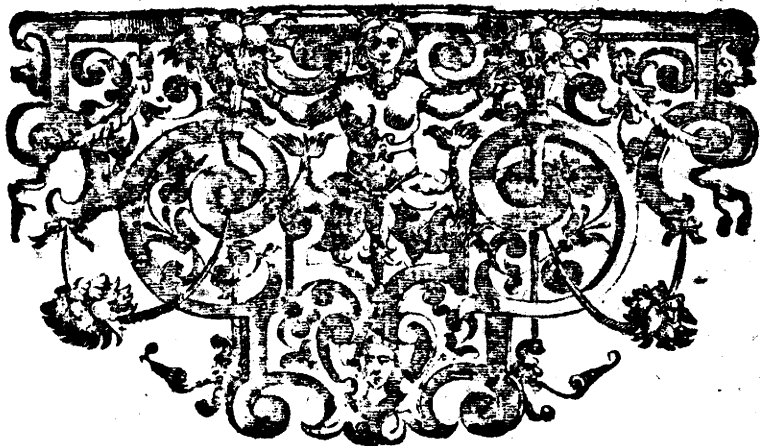
el Maestro, que aun no soy  
digno de ser tu esclauo.

Valde las manos, hermana,  
y dale yo los brazos.

Lar. Dadn e licencia, buen Duque  
de Sela, para abraçarlos.

*Duq* Licēcia os doy, Iuan Latino,  
licencia, y seis mil ducados.

*Carl.* Aquí en parte segunda  
esta Comedia acabamos,  
porque no tuuo segundo  
un negro del mundo el panto.



CO.



